

پشکوکانی نیو ناگردانی یاخپوون

شيعر

ناو نيشان: پشكوكانى نيو ئاگردانى ياخيپوون

ره گهزى كتيب: شيعر

نوسه ر: عه بدولا سلیمان (مه شخه ل)

ديزاین: رؤى للطباعة والنشر

چاپ: رؤى للطباعة والنشر / العراق - بغداد

سالى چاپ: ۲۰۱۶

ژماره ي چاپ: ۳۰۰ دانه

ماfi چاپ كردنه وه بو نوسه ر پاريزراوه

پشكوكانى نيو ئاگردانى ياخيپوون

عه بدولا سلیمان (مه شخه ل)

۲۰۱۶



پيشكه شه به

* هه موو ئه وانه ي خه باتي روژانه يان به ئاسوي راديكالي و
ماركسي ره نگرينژ ده كه ن.
* هه موو ئه وانه ي بوونه قورباني ئازادي سياسي.
* هه موو ئه و ئينسانانه ي كه به هر جور يك بو يان لواوه دژايه تي
هينشه هه مه جيبه كاني بوژوازيان بو سه ر ژيان و كو مه لگه كردووه
و به رگرييان له مه ده نييه ت و ئينسانيه تي ئينسان كردووه .
* هه موو ئه و سيما جوانانه ي كه له كو مه لگه ي كوردستان بوونه ته
به شيك له سه نكه ره كاني پيشكه و تووخوازيي .
* هه موو ئه و ژنانه ي له دل ه وه نه فره ت له و ياسا يانه ده كه ن كه
ره و اج به كويله بوونيان ده دن .

دەمەۋىت پىلىم:

ئەم شىعرانەى نىۋ ئەم كىتپە بەرھەمى ھەلۋىستگىرىيى سىياسى -
چىنايەتى مىن ۋەك شاعىرىك دژ بە ۋەزىيەتى كۆمەلایەتى -
سىياسى كوردستان و ستەم و چەوسانە ۋەيەك كە بەرۋكى
ئىنسانەكانى گرتوۋە. ئەلپم ۋەك شاعىر چونكە شاعىر بوونىش
ۋەك ھەر دەستەۋاژەيەكى تر لە بەردەم پىناسەى جىاجىادايە.
زۆرىك ھەن ئەم دەقانەيان پى شىعەر نىيە ۋە بەقسەى سادەى
دەزانن، زۆرىك ھەن بپروايان وايە ئەدەب دەبى لە ئاستىكدا
بنووسرىت كە تەنھا نوخبەيەك لىي تىبگەن. بەلام ئايا ئەدەب بۇ
نوخبەيە؟ بەپرواي مىن نەخىر ئەدەب بۇ خەلكى ستەمدىدەى
كۆمەلگەيە. كاتى مرقۇقەكانى كۆمەلگە دووجارى قىركردن دەبنەۋە،
كاتى بەبەرچاۋى ھەمووانەۋە بىحورمەتى بە ئىنسان دەكرىت، ژنان
دەكوژن لە ژىر ناۋى نامووس پەرسىتى، ئەدىبان و رۆژنامەنووسان و
چالاکوانى جەماۋەرى تىرۆر دەكەن، كاتى ئازادى لە كوردستان
ۋەك دەبىتەۋە و دەمرى، كاتى مندالان ناچار بە كارکردن دەكرىن،
كاتى كۆنەپەرستەكان مېنبەرە دواكە ۋەتوۋەكانىان بۇ گەۋجکردن و
خۆلكردنە چاۋى خەلك بەكار دەھىنن، كاتى دەسەلات و
سەرکردەكانى كوردستان لە گەندەلیدا غەرق بوونە و مافىا ئاسا

بەسەر ژيانى خەلگەۋەن، كاتى توپىژى رۆشنىبران و نووسەران
دەبنە موۋچەخۆرى حىزبەكان و ۋەك كۆيلەيەك بەكار دەبىرن،
بەلى لە ۋەكاتەدا كە رىك واقىيەتى كۆمەلگەى كوردستانە،
باسکردن لە ئەدەب بۇ ئەدەب و ئەدەب بۇ نوخبە جگە لە
بەرگىركردن لە چىنى زالمى نىۋ كۆمەلگە و جگە لە پىشتىوانىكردنى
مافىاكان و گەندەلكاران و سەرمايەداران ھىچىتر نىيە. مىن پىموايە
ئەدەب دەبى رۆلى كۆمەلایەتى خۆى بگىرى و لەم واقىيەتە
تالەۋە بىتە دەنگ لە پىناۋ و شىارکردنەۋە و ھاندانى خەلك بۇ
گۆرىنى ئەۋ واقىيەتە و باشترکردنى ژيانىان .

ئەم شىعەرەنە بە شىۋازى جىاجىا و بە زمانىك نووسراۋنەتەۋە كە
رەنگە لە ئاست پىداۋىستىيە ئىستاتىكىيەكانى ئەدەبى
شۆپىشگىرانەدا نەبن، بەلام خۆ ناشكرى لەبەر ئەم ھۆيە بلأو
نەكرىنەۋە. ئەمىرۇ كە بزوتنەۋەى كۆنەپەرسىتى ناسىوناللىزم لەسەر
ئاستى كوردستان، دەستى داۋەتە ھىرشىكى دىندانە دژ بە ھەموو
ئىنسانەكانى كۆمەلگە، قەيران لەسەر قەيران دىننە ئاراۋە و ژيانى
خەلكىش فەلاكەتبارتر و تارىكتەر دەكەن و گلۋىپى سەۋزىشىيان بۇ
ھىزە كۆنەپەرستەكانى كۆمەلگە پىكردوۋە تا ۋەك چۆن دەيانەۋى
بگەۋنە ۋىزەى ژيانى ئىنسانەكان و كۆمەلگە و بەبۆيەى رەشى
كۆنەپەرسىتى ھەر ھەموو بەھا جوانىيە رەنگاۋرەنگەكانى
مەدەنىيەتى كۆمەلگە بكوژىننەۋە و بىپەرۋاش ھەۋلەدەن
مرۇقەكانىش خۆيان ئاسا نەخۆش بن. دەيانەۋى ھەرچى ژەھراۋى

دل و مېشكى پوچپانە بېيارىننە سەر ئىنسانەكانى كۆمەلگە و بەتايىبەتېش ئىنسانە ماركسىست و عەلمانى و پېشكەوتووخوازەكان و بەتايىبەتېترېش بەسەر ژنان .

ئەم شىعرانە ھەلدا نېكە بۆ وىنا كوردى ئەو واقىعە تالەى كە ژيانى نەخشان دووین، ۋەلامىكە دژ بەو ۋەحشىگەرى بورژوازى و لەو سەنگەر ۋە دېنە دوان كە دەستدرېژى بۆ سەر ئىرادە و كەرامەتى ئىنسان لەلايەن ھەر حېزب و كەس و دەسەلاتىكە ۋە بېت جىگای قەبوول نىيە و ئىتر كاتى ئەو ھاتوۋە كە ۋەلامى ددان شكېنېان بەدەينە ۋە . ئەم شىعرانە شىعەرى كرىكارى و رادىكالىن و لەسەنگەرى بەرژە ۋە ندىيەكانى چىنى كرىكار و زەحمەتكىشانە ۋە دژ بە سەرمايەداران نووسراون و ھەر بەو ئاسۆيەشە ۋە دەپراننە داھاتووى ژيان.

دىارە دەبى ئاماژە بە ۋەش بكم كە ئەم كىتەبەى ئىستا لەبەردە ستاندايە كۆى سەرجم ئەو شىعەرە شۆرپىگېر و رادىكالىنە نىن كە لە پېش و دواى راپەرىنى سالى ۱۹۹۱ ھو نووسراون. لەپاستىدا ئەم شىعرانە سەرجم شىعەرە رادىكالىن و كرىكارىيەكانم نىن. چونكە نامىلكەى "چراى شۆرپى" كە لەسالى ۱۹۸۹ دا ۋەك بلاوكراۋەكانى گۆقارى "راپەر" بلاوكرايە ۋە ھەندى شىعەرى نىو نامىلكەى "چەند گۆرانىيەك لەجەنگە ئستانى ژيانە ۋە" ۋە ھەر ۋەھا شىعەرە بلاوكراۋەكانى نىو گۆقارى "راپەر" ۋە ۋە شىعەرەكانى كە لە ۋلاتى توركىا نووسىمن و فەوتان، ناگرنەخۆ. بۆيە دەتوانم بلىم ئەم

كىتەبە ھەلېژاردەيەكە لەو شىعەرە رادىكالىن و كرىكارىيەكانى كە نووسىومن و بلاو كراۋنەتە ۋە . شايانى ۋتنە لە كاتى ئامادە كوردى ئەم كىتەبە بۆ چاپ، وردە دەستكارىم لە ھەندىك شىعەر و پىچوونە ۋەم بە رېنووسى بەشېك لە شىعەرەكاندا كوردوۋە . دوا ۋتەشم ئەو ۋەيە ئەم شىعەرە بۆ ئىو نووسراون ئەى ئەو ئىنسانانەى كە لە تەبلىغاتى پىسى داعشە خۆمالييەكان و ناسىونالىزىمى كۆنەپەرسىت و دۆزەخى سەرمايەدارى بىزارن و دەتانەوى پېر بە سىيەكانتان ھەواى ئازادى و سەرفرازى ھەلمژن.

عەبدوللا سلېمان (مەشخەل)

سەرھەتاي سالى ۲۰۱۶

كەنەدا

گۆرائی کۆیلە

من کر بَلَّارم

بە ئاگام لە گشت کۆسب و دەردەکان

لە گەل ئەنلای و ما

زربانی مەرگی سەر ما بە دینم

وەک بلبسەکی گڕ دەچم بە ئاسمان

مەبەنە ئی و زولم و زۆر دەسووتینم

دارکی سنەم و چەوسانە و زان لەرەگ دەردینم

بە رِبَلَّای لیبین

لە ژێر روشنایی بێرۆبۆ چوونی مار کسی مەزن

رېزم بە کرەخەم هەر وەک بەک جەسنە

من کر بَلَّارم خەمی کۆیلە ئی بە ئه گۆرائی و لاوک و

بەسنە

من کر بَلَّارم

نەخشەر پَبَلَّایکی من بەرەو ئازادی ئەنلای شۆرشە

رەووخانی خۆکمی سەر ما بە دارە

وەک بە لشە فێبەکی سەدەکی بېست و بەک

ئامانج و ئومێد

دامەزراندنی بناغەکی خۆکمی جێهانی کارە

من کر بَلَّارم

ئەو دەست شەفەرەم گشت رۆژکی بێ سبەم

من ناوەرۆکی ئەو بێ سبەرانەم کە لە مێر و وودا لە مار کس

بێ سبەم

لام روونە هەر وەک مانگی سامالی شەو پێکی هاوین

کائی گۆ شپاری جێنا بە نېمان بەرەو سەر بێجی

بالای فازانجی سەر ما بە داران

بە ناخی مەرگی و نابوودبوون دەجی

هەر کات بە گلرین

ئەوا سەر کەوێن سەر رێی موزدە بە

ئېمە دە جێنە سەر دووندکی ئاوات

سەرکی سەر ما بە ش لەرێی سوژدە بە.

شوباتی ۲۰۱۶

شيعري من

شيعر كى من جفلى نووك نيزه و
 به چاوك زور و ستم و نابه كسانى دائه چه في
 وشتم له دژ كى نار بلى ز نلوز و جه هليمر ستان
 وهك بومب به روو كى زولم ئه نه في

شيعر كى من لاي ما سنا و كهرانى كوردستان
 شيعر نين و فسه كى سادهن
 به لام له لاي هه زاران و خه للى ستم مدبه كى كورددا
 له دلپانا وه كو جه نلا وهر نامادهن

شيعر كى من بو ئافهر بن و موو چه و بهردر كانه نيبه
 شيعر م ئه گهر سار پتر كى نازار بك نه كا
 غه مبار بك ئا سووده نه كا
 بيمنالين شيعر م بو چيبه؟

ناوهر اسنى مانلى كانوونى به كه مى ۲۰۱۴

سروودى جهنگاوهرانى يه پهژه

ده ستمان له ده سنى بيا و دابه
 ئا مانجمان هه ر ئازا ديبه و بهر بهر چى خه م ده ده بنه وه
 بو بهر گرى له ئازادى و شلو كى ئبنسان
 گره و كى ئه م بهر خور دانه ده به بنه وه
 كو بله ئى ره ت ده كه بنه وه
 بو نار بلى ده بين به گر
 بو ز بان بلى شا بسنه به مر و في ئه م سهر ده مه
 ده بين به هه لو كى بهر زه فپر

زبان به بى هه ئاو كى گه ش
 وهك بپر كى داعش نار بلكه
 پرچى سه نلگر گر ئن له خه بات
 وهك ئاله موو كى سهر بار بلكه

كو بله ئى ره ت ده كه بنه وه
 بو نار بلى ده بين به گر
 بو ز بان بلى شا بسنه به مر و في ئه م سهر ده مه
 ده بين به هه لو كى بهر زه فپر

ئېمە ك شەھىتى بە يەزە
كانلا ك ئاگر. شاخى سەخىن
لا فاو ئاسا
ئاسنەنگە كانى خورافە رادەمالېن
ئېمە گزنگى ھەئاوپن
بۆ بالندە ك سەرفراز ك يەپن. بالېن

كۆپلەنى رەت دەكەپنەوہ
بۆ ئارېلى دەپېن بە گر
بۆ زېبانېلى شا بسنە بە مرۆقى ئەم سەردەمە
دەپېن بە ھەلۆ ك بەرزەفر

خوېنمان لە ناو لا يەرە كانى دېرۆك و
ولانى خەم بۆ ئە سونبول
گۆرانېمان بۆ بە كسانى پياو و زنان
دەخوېنى ھەر وہ كو بولبول

كۆپلەنى رەت دەكەپنەوہ
بۆ ئارېلى دەپېن بە گر
بۆ زېبانېلى شا بسنە بە مرۆقى ئەم سەردەمە
دەپېن بە ھەلۆ ك بەرزەفر

دەبا لەشكر ك جەھالەت بزانى ئېمە ك بە يەزە
گېان لە سەردەست ئارا ك كۆپلەنى ئوور دەدەپن
چا و لە ھەئاو ك بە كسانى و سەرفراز ك دەپېن و
ئالا ك ئازاد ك ھەلەكەپن

كۆپلەنى رەت دەكەپنەوہ
بۆ ئارېلى دەپېن بە گر
بۆ زېبانېلى شا بسنە بە مرۆقى ئەم سەردەمە
دەپېن بە ھەلۆ ك بەرزەفر

سەرەئا ك مانلى كانوونى بە كەمى ۲۰۱۴

له هېچ شوېن جېټ نا بېنه وه.

په په به گي تر هر له نېو په پاره كه كې كاوه دوزر اېه وه و
لا كې خواره وه نو مارم كردو وه ...

(په خلكي ئه م هه واره)

ده دهر گاي هوشنان دامه خه ن

سروه كې بزه

نه سېمي نېلگي ټاره زوو

شنه كې خه ز

چون باله كانبان لېك بده ن

ئا سمان بلكه ن به شه فامه گاني فرېن

كه پېلوه هه كاننان لېك ده نا

نه مده بېني چون مروار كې ئه سر بڼه كان هاننه سرېن

ده ننگ هه لده پرېم.. چيتر بېده نلگي مه دوېنن

كه دېمه سهر شا شه كان و

سهر شه فامي نار ه ز ابي خو گېل مه كهن

دلي گهر مم به نه نيا بي مه رهنچينن

كه ره شيو شم.. پر سه م يو خو م دانه ناوه

تهق تهق..

ټپوه دهر گاي هوشنان بکه نه وه!

په كاوه گهر مېاني شه هېد كې فله م

كه به ده سني غه در نېرور كرا

چهنر رور دوا كې نېرور كړدني شه هېد كې فله م كاوه

گهر مېاني له نېو كاغوز و په پاره كا نېدا ئه م دېرانه

دوزرانه وه و من لېره دا نو مارم كردو ون...

(په ما فېا گاني جه ننگه لي ئه م هه واره)

گهر بملوزن

په ئي سېداره م له مل كهن هه لم واسن

گهر له ئاسن هه واره كانم بنا نېنم وړن. كاسن

گهر دوا فنه ره كې خوېنم بمزن

له زېر ئه شكه نجه دا خم كهن

بان بملوزن

گهر وا بلكه ن سهر م له له ش جېا بېنه وه

به لام ناز بېر. ئه كې ناز ادي

نو له دلما هېنده گه و ره و فراواني

کہ دہ شکر زہر ہم... ئینجا لہ خہ و بہ ئا گا دہن
ئہ و سا دہ لہن شہ ہید کی فہ لہ م بوو کاوہ.

کانوونی بہ کہ می ۲۰۱۳

ئیبینی: ئہ م دہ فہ لہ کو بوونہ وہ کی مہ خلو مکر دنی ئیرور کردنی
کاوہ گہرمبانی لہ ساالی ۲۰۱۳ لہ شاری فانلوقہر لہ ولانی
کہ نہ دالہ لہ لہ ن شاعر ہوہ خو پتر اہوہ.

کو بانى

وبسنم جوانیت لہ شہر پلا بنہ خشینم
وہ کو خوت بی
ہر کہ سی بیخو پتہ وہ
بو ئہ ند پشہ کی داو بی. کوٹ بی
و پتہ کی ز نیک ہاوار بلا
کہ نگی ئازاد دہ بین کہ نگی
من دہ سنبلکم مند الہلی ہہ لگرووہ و
دہ سنہ کہ کی تر م فہ نگی
کور و مپردم لہ جہ نلگان لہ رپی کو بانى
من نہک ہر مال
بو ئازادی
رو حبش دہ کہ م بہ فور بانى.

کو نابی مانلی ئہ مموز کی ۲۰۱۴

ئیبینی: ئہ م شہرہ لہ کو بوونہ وہ کی جہ ماوہر کی کوردانی
دانیشٹوو کی شاری فانلوقہر لہ ولانی کہ نہ دا کہ بو یشتیوانی
خہ بات و بہر خوردانی روژ ئا فا ساز کرا بو. لہ ۲۰۱۴ لہ لہ لہ ن
شاعر ہوہ خو پتر اہوہ.

سەر زەمینی لنگە و قووج

من خەلکی سەر زەمینی لنگە

با ساکی چە فۆ بە سەر ملی ژبانە وە

مێردە زەمەکی خەم بە سەر روخساری گبانە وە

مەرگ بە زۆر بە سەر بووندا دەسە پێنر کی

سپاسە ئەمە دار ئەز نیف کار پێکی ناشیبە و

رۆژ نیبە دوو شەشی لە دەست نە تۆ پێنر کی

لەم سەر زەمینی خەمناکە

وشە لە پرسەکی خەمناکە و

رۆژ گار هەر ناوی رۆژ گارە

ئە گبنا شەوی سا مناکە

لەم سەر زەمینی کی روح هەمیشە ماندوو وە

سنا بشی زولم و سنەم

سنا بشی گور بس و یەت

ناتۆمبێکی لە دل و دەرووندا چاندوو وە

لەم سەر زەمینی ژبانی مەرۆقە کان لنگە و فوو و جە

نەزاکەتی و نیاز یاکێ و دلسۆز بیوون بۆ خەلکی هەزار

لاکی دەسە لاتی خۆمالی ئەفسانە بەکی زۆر یوو و جە

لەم سەر زەمینی رەش سێی و سێی رەشە

کۆنە جاش و نازە جاش و موسنە شار و ماسنا و کەران

خاوەنی هەموو شتێکێن

خەلکێش لە ژبان بیبە شە

لەم سەر زەمینی خێلا پەتی دۆلار و کورسی و دزکی و پلە و

یا بە

نا هە نا بە

وەک مەسە لەکی کورسی و ناکە سەرۆکی کورد

دوایی نا بە

٣ی ئاباری ٢٠١٥

نامہ یہك

رہ خنہ بگرم. شلوی کورسی و دہ سہ لائےم فہ بوول نہ بی
 ئومہ ئیلکم بو ر بگہ خر کی
 ناوانیلکم دہ در پتہ پال
 دہ مکن بہ مہٹ
 بان ئینلا عات
 بان بہ ئیر ورسنی جاو کال
 ئہ کی ناخ فہ نرائی کہ لہ یووت
 ہہ کی خہ ونلو ز
 ہہ ناو بہ خسپر کہر کی زبان
 چینر ماوہ ئہ نجامبہ کی دز بہ چینی کر پلار و
 خہ لکی بیبہ ش و رہ شور ووت
 جگہ لہ لیسہ نرنہ وہ کی گپان
 ئہ کی سبہ بنی لہ دہ ست داد و ئو لہ کی خہ لک
 پیمنالپی روو دہ کہ کی لہ کو کی
 ئہ کی گہ مزہ کی ہٹ
 چوئن خو دہ گری
 لہ ئاسٹ دہر باکی رف و نہ فرہ ئی نہ وہ کی نو کی

ئہ پلوولی ۲۰۱۵

مندالہ کہی ئہم کہ نارہ

بو ئالان کوردی

ئفی دونبا کو بگہ مہ وہ و
 بیلکم بہ روو کی دہ سہ لائی جہ ورس و سنہ م
 خہ می جیہان بگہ م بہ پتہ ئی فہ نارہ
 گشت کو میانبا کی سنہ ملار و دز و ما فیا بخنلینم
 ہٹشنا ناگہن بہ دوا ورسنی
 مندالہ کہ کی ئہم کہ نارہ

ئہ پلوولی ۲۰۱۵

ٲاره ٲو

ٲه وه منم وهك شا عېر ٲاره زووم واپه
له پهك كاندا له لوونكه كې چپا و بپا بان به
بو مرو قېلې ٲا واره
هه ٲا و به و هه مېش ٲان به
بو مندالي ٲيو چاره كان
بزه كې لٲو به
بو خوړاگر بې يش شېشې زبندانه كان
وره كې بهر ز هه وه كو كٲو به
وهك شا عېر ٲاره زووم واپه
له هه شوٲنې سنه هه بې
له و كې ده نلې باخي و ٲوور هه ٲا سما ن بېنېنه سه سر چوك و
دژ به ژېر ده سنه بې ٲېنسان جه نلا و هه كې ٲاز او در به
له هه چپهك ٲار بپا بې بال بېشې له و كې گر به
له كو كې وشه پهك بكوژر كې
له و كې بېم به فه هه نك و شېعر و زمان
له هه شوٲنې دلٲك يو ٲازاد كې بهر كې
له چپې بېم به سوژ كې هه وٲنې ژبان.

ٲه بېلوه لې ٲ٠١٥

خاٲر جه م

بېلا وه كانٲان بهر ز كه نه وه
با سه ر كرده كان
ٲرو خسار كې خو بان زور جوان بېنن
ده نلگان هه لېر ن
چون ده نلې ٲيوه و هه وار كې بهر ز ٲان
ٲومېد كې ژبن و
خوژ كه كې داها ٲوو و
خوړ كې خه باٲې ٲر ٲوانا و ٲېنن
بېلا وه كانٲان بهر ز كه نه وه
شكو كې ٲېنساني هه ژار و ده سنه نك
زور بهر ز ٲره له بور جې سنه م
ٲه و ٲاك بېلا وه كې به ده سنٲان وه
له گشٲ سه ر كرده كې ٲه م كور دسٲانه به هه دار ٲره
ٲيوه ش خاٲر جه م

ٲشر بېنې به كه مې ٲ٠١٥

بهر د

رايهر پوان
 خه لکاني نارازکي و نووره
 بهرده کانتان مه هاو پرن
 ناوه کو نامانچ نه پيلن
 نه و بنانه کي بهر د پوکي ده چي
 ناسکن هه روهک فه پيلن
 بهرده کان وهک گر بهاون
 چوتله گه وره کي خيزي له سهر ده له وه پر کي
 هه مان گه وره پوکي پواره له مېد باکان فاره مانه و
 له ناخي خوکي سهر گهر دانه پوکي گه وه پر کي
 بېر تان نه چي رايهر پوان بېر تان نه چي
 له چي منېش
 بهر د بلرن له و گر گنانه
 ناخر هه ر بهر د پک ده بهاون
 هه م گول ده گر کي و
 مه ر گېش پوکي نه و ور گنانه

نشر بني به گه مي ۲۰۱۵

د | عش

من دا عشم
 سه رم له ناو ئا به نه کاني فور تان و
 فه ر مووده کاني پېغه مېه ر ده ر هېنا وه
 رېشي دېنم به کلنوور کي فور هېسېبه کان دا هېنا وه
 شم شېره گه م و نه کي خوا به
 ئالا کي ره شم نا و کي الله و نار بکاي پوکي ئا به
 ده چم به گر هه ر چي جوانه له م دنبا به

من دا عشم
 ئا مانجي من و بلا به ئي ئېسلا مېبه
 پا سا کانم به ند به به ند و دېر به دېر کي شمع و فيفه کي
 گه لا مېبه
 دبار کي ده ستم ئو فانرن و سه ر بېر بېنه
 پروو له کو کي بله م
 دوا کي بهک هه نلا و نه و خېلا به
 دوژه خېله نه ز کي له زان و بر بېنه

من دا عشم
 سو پند م خوار دووه به خه فنا خور بېه گه کي به هه شت

به روو بار ک شهر ای ئال

زبان بکلم به به کیار چه دوزه خی پر زه هراو کی ئال
مؤده و مؤدل و زانست و رهنل بلوژم
زبن بؤ دواوه بلپر مه وه
به سهر هائی نه فاند نه وه و خو کوز بیه کان
بؤ بهر بیه کانی به هه شت و یاسه وانه کانی دوزه خ
بلپر مه وه

من دا عشم

بیبه کم له ناو ئا گره و بیبه کم له سهر زبانه
مپروو ده کم به نه ناف و مردن ده نپم به سهر مه وه
چیم بؤ بکر کی بی سل ده بکلم.. له کوشتن و له بر بن و
سهر بر بن و کاو لکردن
بیوه کی نه نکا لهیج خودا بهک هه فی هه بی به سهر مه وه

من دا عشم

به ده ما مکه وه له بهر ده م بیابانی جه هل و گه مزه بی
وه سن او م
به فتوا وه ده چیم به گز شبعر و هونهر
زن له نیقاب هه لره کپشم
مندال ده کم به کو پله کی دین

بببک له وه کی چیم بیده لپن

خو پنی غه بره دا عشم کان هه لره فور پتم به بهک بین

من دا عشم

کارم کار نامه و سوننه ئی مه عر بغه کی نه هلی فور ه بشه
پ بشم رپی سه عد کی مه عازه
ئهم ده و رانه کی نپیدا ده زبن
به کو مه لگه و به زبانه و مرؤ قه وه
سه ودا کی بازار کی عو کازه .

بانز ه کی حوزه پیرانی ۲۰۱۴
کهنه دا

ٺاونگ

به پونه کي ٺيهر پووني سي سال
به سهر ٺينڀغازه کي خه گلي فله سنڀن

له به هارا هه موو شه وڪي
شه ونم لڙوڪي گيا ماچ ده کا
لاي ٺو ٺاونگي خو پني گه ش
له سهر به ره کي زامي دلا

گشت سبه پنان ما جي ٺينڀغازه ده کا
ٺو زانڀلي و مؤلعت ناده کي شامبر سائي پيلو و لڙڪي
له ناو نه لبه ند کي ٺاگرا
بيرون ڪرده ٺيشلگر.
ٺاگوراني سوور بلڀت و
سنم بار گه کي مهر گي ٺيڪي

هه ولڙ ۹ کي کانووني به ڪه مي ۱۹۹۰

به راوڙه کان:

شامبر: مه به ست له ٺيشخاق شامبر کي سهر هڪ وهه پيراني
ٺيسرا ٺيله.

بيرون: مه به ست له "هاني بيرون" هه رابهري ٺينڀغازه کي
ڪر پلاراني فله سنڀن ڪه ٺيسنا له زبندانه کاني ٺيسرا ٺيله ده ست
به سهر هه.

بينين

دي و ده ميني هه و پر کي ڪار چو ن ده شيلم
بسست بست خه نده ويٺه نيني بالا ده کا
گولي بزه کي گه شاهه نر
نهي خه مي ده ره و پت و
ٺامبر پتر پو فازانچ و
ده مي خه زبا کي ره نيخ مڙ بني والا ده کا
دي وده ميني پش
گرز و ٺووره و ٺوند و پاخي
ٺالا کي مهر گي پيٺه نينم به ده سنه وهه.
له ناخه وهه نر سڀلي گه وره و ثق و ٺال
چوار به لي ٺه سي ٺا سو ده کي ڪوٺ به ند ٺه کا و
له فولايي ده ربا کي شادي و ڪامه راني
ٺه ۴ درنده ٺاره فق مڙه
خه سره ٺيڪي جهر گ داخ ڪردوو چرو ٺه کا
ٺا پو کي بلوڪي
پارانده وهه و لا ٺانه وهه کي به ده سنه وهه
داوا کي به ره مي پتر و
ٺينسان پوون به ڪالا ٺه کا

۵ کي ٺه بلوولي ۱۹۹۱

چاوم لپيه

چاوم لپيه خه ونه گانت كه شنبهه كي ئۆ فربهه پي
بيسره وئي

دهم شه يوله هاخه گاني ئازارن
له دۆزه خي بهر ئامپري چاب كردندا
ناسه گانت ره وه هه ور بلكي نرمن و
له ئاسماني ئه دگاري ژبن يبلوو كي چاو كي بيدارن
ئۆش روژانه ئامپر بلكي گباندار پت و
چاوم لپيه له و نه نووره دا گبر ساوه خۆز گه گانت
هه لده كپوز كي!

ئه و گانانه كي چراي كنبينك ينده كه كي
گوپزه بانه كي خه مپلي نر دهر دپلي نر
شه ف ده خائنه دونباي خه زه ره وا گانت
به فهد پينه چايلراوه كان. خۆز گه له دلنا چاب ده بي

چاوم لپيه گشت سبه بنان درز ده خه بنه دهر گاي
خه وشه و
مالئا واپي له وره شه خپزانه ت ده كه كي
بۆ خه نده بهك
نانبك
ئازادي و به كساني
به فهد دهر به ندي هه ناسه كي چايلخانه كه ت
در به نه مي بيند هنگي و ملكه چيوون ده ده كي
گورانني باخي يوون ده لپي
"كي له شه پي ئازادي بلكه و كي
ههر گپز نامر كي. نا ئواني بمر كي."
بۆ ئپواره ش به كۆلي خه م و ماندوو يوون و بر سپني
دپيه وه مال
چاو ده گپري كي چي ده بيني؟
ببر ده كه به وه و پيش ده خۆي
له ناوه وه زو خاو جهر گت ده خوانه وه
له سه ر جپلگه ش ئه و گانانه كي خه وت دهر زي
به سؤراغي زۆر پير سبار كي بي وه لام ي.

هه نا بالنده كى خه پالت خه وه كو نكه ده پيانه وه.

چاوم لپيه

له ده روازه كى دله پر ئيش و ده ده كه ت

زور جار نه فره ت له سهر ما به و سنه مى بيهر ده

ده كه كى

چاوم لپيه نووره ده بى و

نووره ده بى و

گرز گرز ده بى و

ئف له باسا كى ز بان ده كه كى!

چاوم لپيه چه يله نيلا كى ده سكه نه كرا و

بو ئا سو كى روونى سبه بى دپنه سه ما

چاوم لپيه له نار بكي دونبا كى خه ما

دوو پر با سكه كى سنه م و نان

هه مو و روژ كى به شاننه وه

له بازار كى رهنجى فروشرا و كى خو نا

سكى برسى خوز گه گاننى بى ئير ده كه كى

به دا خبكي وه ك بشلو وه

به نجه گان ده بنه يو له وشه به ك و

له ئا سمانى دوا ئا مانجى خلومه ئى كر بئارى

باله فر بيان فپر ده كه كى!

هه ولپير

۱۳ كى نشر بى دووهمى ۱۹۹۰

ئيبىنى، وشه گانى ناو كه وانه كه هى (نېكولا فابنزاروف) كى

شاعبر كى بوللار با به.

گورانی سهوز ده لپت و
بو باديش نابه نه بادي
زباني زپر ده سئه و نه وک

۱۶ کی ئه پلوولی ۱۹۹۱
هه ولپر

داهينهر

ههر جي ده گر کی له م دونبا به
دېي گام شوېني دوور به کی ده که کی
له گاليسکه کی نه سگيمو وه
نا ده گائنه فرؤ که و مووشه کی ئا سمان
له خوار دن و
يو شاک و
خانوو و جوانيبه وه
نا ده گائنه خود کی ئبنسان.
ده سئي داهينهر کی کارم خولفاندر و به ئي
ههر لپرانه ش
له سهر که لا کی گه نره ل يوو کی سهر ما به دا
که ده رد و شهر و ئا بين و له شفرؤ شي
سو و ئاندر و به ئي
دونبا کی نر داده هينم
پرا و پر له خو شه و بسئي و ها و کار بي بي!
لپوان لپو سوز و جواني بي!
ئه وسا ده سئي داهينهر م
له ئا سمان بي بان له زه و کی

دهنگی سوور

ئاور پک له دهنگی دوپنی
 به باد کی سهر گه و ننه گانی ئه
 دوا پپانه کی رایهر پنی کربلارانی وولا تانی جوړا و جوړ
 دوپنی بوو
 دهنگم وهک تر بشفه کی هه ور پکی
 ئاوس به سنه م و کو پله ئی ده پلرمان
 وهک سوار کی بازار و خبابان ئه سی بی!
 شمشیر کی دا خواز کی ژبانی وهک ئبنسان به ده سنی و
 ئاوز هنگی له سکی شار ده دا و
 شه یولی نه سره و نوو کی دلی پر نه ماحی
 فازانگی سهر ما به کی ده ئوفان.
 دهنگم بوو
 بهر هه می ئه م دونیا بهر پنه کی مه پنه ئی
 خسته زپر چه یوک و
 وهک بهر داش
 هه ستانی به ئاوم مردنی ده هار کی
 دهنگم بوو بوو به مین به بار ووت به بو مپا
 له زپر پنی بیزار کی

دوپنی بوو
 هه شت ملیو ن دهنگی وهک دهنگی من
 سوور وه کو دلی من
 ئبسپا نیا کی ناپه زپر ره هپله کی مهر گه وه
 سهر ما به کی ناپه ناو ئابوت و
 مردنی نیشان دا
 چوار ملیو ن دهنگی تر له دهنگ من له نور کپا
 زهنگی دل خور پینی
 فه و نانی زنجیر کی ده ست و پنی لپته دا.
 له هیند و به راز بل له کور با.
 له ئبران ئه فر پپا
 له چین و ئه رده ن و فه له سنین
 نه واو کی پینج گۆشه کی ئه م دونیا
 وا نپزه کی فه مه و ئیغ
 که یس و ول و هار پره کی چهک
 له گه ل له ش
 له گه ل گیان
 له گه ل دل جووت ده بی.
 وا شه قام واکولان
 به خو پنی جهر گی من سوور ده بی.

هېښنا که هه نلاوم به گور نر کی ده کا.
 هېښنا که ده نگی من
 به سوز نر بانگه ئه کا.
 ده نگی من ده نگی سوور
 وهک لو نکه کی سهره که شی ئېفر ست و خه سار و ست
 به رز بوو
 له هېز کی سبه بنې به لا مار
 مژده بان وهک به هار سهوز بوو

به لام ئه کی ده نگی من
 ده نگی سوور
 گهر بېنو یر شنگی هه سنا نم
 بو نېلا کی وه نه وشه کی سو شبا لېست بر وانی
 گهر بېنو و ئه م رېبه
 به چرا کی مانېفېست رو شن بی و
 گولا له کی بانگه واز له گه لېا بیه سنی ژ وانی
 ئه و کانه سهر که وئن ده بېته جېر نېکی هه نا پی
 ئه و کانه هاوار و به لا مار
 ده بېته خه نجر کی نېو دلی ربا پی
 ئه کی ده نگی سوور و گه ش

وهک خو پنی دلی من
 ئه کی شه یو لی ده ربا کی
 بهر هه می فوول بی بن
 ئه وه نا له بهر یې هېز کی تو
 سهر یا کی جبهانی ئه مړو که کی
 سنه م و بی مافی ده لهرز کی.
 ئه وه نا له بهر ده م نر که کی ئه م شالا وه
 کو پله ئی دونبا کی کار له خو پنا ده گهوز کی
 بکو پنه و به سوز نر بکو پنه.
 سر وود کی رز گار کی
 به هېز نر وه ره بېش
 پروون نر که ئه م رېبه
 ئه م ده نکه سوور ه مان
 مژده کی رز گار بوونی ئېنسانی وایېبه.

نابار کی ۱۹۸۹

نېبېنی : ئه م شېعه ره له گۆ فار کی رابه ر ئور گانی خه لغه کی ئه دېبانی
 کو مؤنېست ژماره ۷ کی سالی ۱۹۸۹ دا بلا و بو ئه وه.

دکڑو سہر لہ نوک
خوک لہ بہر وکھی زبن دہ سوک!

۱۱ ک نشر بنی دووہ می ۱۹۹۰

گہرانہ وہ

وہ خنی کار بوہ نال نال فتر کی بزہ کی سپندہ کی نال
بہ سہر شان و مل و سپندہ کی نال سوک شار ا بہ خش دہ کا
خہ مپکی فورس دلہ دہ گوشہ.
خہ می نانی نہ و روڑہہ لی میوان دہ بی.
من خانہ خوک بہ کی روو گر زو
نہ و میوان پکی رہ ز فورس!
لہ نہ دگار کی ناشر بنی رادہ مپنہم و
نہ و بہ پلہر پکی وہ سنا و کی بیجو ولہ بہ!
دو ا پی نا ہیور دہ ہمہ وہ و
نہ و جا چہ شنی کہ رو پشکہ سر کہ کی دہر بہر پو و
مال جپہر پلہم!
جپشہ نلا و بش زہ نگی دہر گا
چا و پروانی دہ سنی خا و پنی بی کار کی نہ و روڑہہ مہ!
دہ سٹ بہ نال پم مہ نہ کہ بہ و
کو نہ زامپکی ٹپر دہ مہ و دپنہ وہ سوک.
گہرانہ وہہ نالہ نگی سارد
خہ مپکی بہر کولی ترہ

گلیہی راز

پوئو کر پلارہ کی بہرہ ہم لافہ کانی کوشٹ

دہست دہہینی بہ سہر فتر کی راز و بادی
 روژ انبلی پر لہ خم و راجہ نبنا
 دہنگی ہہنا سہ بہک دہدہ کی
 بہ لرفہ چہ سنی واشہ کی کپو
 وہ کو بہ فر کی بار پوک شہوانی ز سنان
 سارد و ئہ ز پوو
 تو خہ بہ کت لہ بادنبیہ
 ہہنا سہر کی سائوہ خہ ٹپک
 سہر بخائہ سہر لایہرہ کی
 مپروو کی دہ بان سالہ کی جہ سنہ کی
 ماندوو و رچیوو
 نا خپک دہ کھ کی
 بیرہوہر کی ٹفت و نالی چہنا کی چہند سال
 بہ خہت دہ گری

ناو ہہناو کی پر زو خاوت دپتہ کلیہ
 "خوز گہت دہ خواست
 پر بہ و بست و ئارہ زوو کی تو و منالہ کان
 پوئوئہ بن و
 جی خہز بلہن لہ بہر کی کھن"
 بہ فہد دونیا کارو خہز و چاوہ پروانی
 ٹپشلگر کی دلہ پر خہ سرہ نہ کھت پوو
 تو شہ پدراپہ کی بہ ناسہ و
 ئہوسہر اپبلی ون پوو پوو!
 دہ سالہ پتر بہ پپوہ کی
 کانی سو ما کی چاوہ کانت و
 رہنج و خو پنت و شک پوون و کوپر پوونہ و
 لافہ کانت و ہک یار چہ گوئو شنبلی زبادہ
 بہ لہ شی ہہمبشہ ماندوو و شور پوونہ و
 سہر ما بہ ش بی و ہ کی راجلہ کی
 بی و ہ کی دلی خوریہ بلا
 لہ دوورہوہ پوئ دہ پروانی وادار شہ فہ دہ ئبز و پتن
 بر سبتی و روو و رہ جالبش
 لہ سہر جبگہ کی ٹپفلج پوونا
 بی ہہ دادان دہ نلہ و ز پتن
 نہ ما شا کھ

چاو بہ دہور کی خۆت بلبیرہ
 دپو کی رہشی سہر ما بہ دار
 جانہ و ہرانی کار گہ کھت
 ئەنگ ئەستور نر

مل فہ و بئر
 پۆشنہ نر و بہ ئا سودہ
 تۆش دار و بہردت پۆشنہ کرد
 پیر بگی ہہ ناسہ سارد و
 کۆلہ دہر دپک مہوانہ!

**

زۆر ئورہ بوو کی
 دہجو کی بہ گز ئازار و زان
 ئەو کاناہ کی سہنہت ئەنگ و
 دلک ئوند دہبوو دہ گوشرا
 ہاوار بکت لی ہہ لہ سنا
 کار گہ کی دہ ہینا بہ ہہ زان
 ناہف نہ بوو کی
 مامہ کی گہ نہفت ناہف نہ بوو کی
 بہ ئەنہا بوو کی
 تۆش و ہک پپو بست
 ئەوہ کی دہبوو لہ لات روون بی

لا ت روون نہ بوو

**

لا فہ کانت ئبسنما ما شینبگی نوپن و
 دپندہ کانی سہر ما بہ
 فیز کی زلی پی لی ئەدہن
 لا فہ کانت فات و ربائی ئەو دپوہن
 پۆ ئا ہنگلی مہرگی ئبمہ لہ بہر کی ئە کھن
 ئەو روژہ کی وا
 ئەلفہ کی مہزنی ہاودہ سئیمان
 لپوا و لپو کی ئبلوشان بی
 ہہر ئەو روژہ
 بہ و ربانہ دہ بختلینین
 ئەو روژہ کی
 کھس دار شہفہ کی پپو بست نہ بی و
 پۆ ہہ مپشہ
 بہ شہر خہ ساوہ ئا سودہ و کامہران بی

۴ کی نہ معوز کی ۱۹۹۱

ہہ ولپیر

حکومتی کريڪاري

جه سنه کي زامار کي زپر کارم
له ناو ئيشي بر سبئي و خه م بي عه جمانه
بي ئو فر به
بو بهر گر کي له بووني خوم
گار گه و جاده م کرده سه نلگر
نالاکي سوورم نا به سنگي ناسمانه وه
به گز زرباني زانا چووم
دوا نامانجم له خوم بيچا و
ناجه گولپنه کي روونا کيم کرده سهر شووم
دپمه مه بدان..
بو بن بر بووني نابه کساني و هه زار کي
با دامه زري کلومه ئي کر پلاري

**

من خاوه ني گشت داهاني ئه م گو کي زه و بيه م

که چي له زپر ناله کي ده سنه نلي و بر سبئي
يشئي زبانم جه ما وه
ئه مرؤ به ده ست مرد تبلي له سهر خوو ده نالپنم
سبه کي زه نلي رزگار کي هه موو به شهر م
مژده کي هيوام بو ئه و روژه
له ناو مشئي دلغ نا وه
دپمه مه بدان..
بو بن بر بووني نابه کساني و هه زار کي
با دامه زري کلومه ئي کر پلاري

**

ههر چي خه مه به ناگر کي ئيلو شانم ده بسو نينم
چي جه وسانه وه و سنه مه
نه نه ها بو بادگار کي مپروو
به فهر هه نلي دونيا کي رابر دوو کي ده سپر م
له و کي ئينر نه منال بو شپر ده گر کي و
نه ئينو ئي و نامه زرو بي هيچ گهر و و به ک ده ناسبئي
له و کي ئينر بو هه مپشه من ئينسان تبلي نازادم
دپمه مه بدان..
بو بن بر بووني نابه کساني و هه زار کي

با دامه زری خکومه ئی کر پلاری

**

گور انبیه گانه به بامی به هار پلن نهر و سهوز
به رابه رکی نیا با پر به پر کی گهر دوون
له ناو چاوی ئینسانه کان گه ش ده نو پنی
سه ر کوش و زه بر و زهنگ و زور
گولی مهر گی بور زوازی له کپلگه کی زبان ده چینی
شر پخه کی دهنگی هاوارم بو نازادی
گوپی گشت دونیا دهر بنلینی
دپمه مه پدان..

بو بن بر بوونی نابه کسانی و هه زاری
با دامه زری خکومه ئی کر پلاری

**

ده با هه موو بو ئه و رو ژه
وهک بهک گیان و بهک بپر و هپز
مارشی هه ستان و شوپر شمان
به بهر بنی هه موو جبهان دهنگ دائه وه

با بانگه واز وهک ره هپله به سه ر سه ر کی سنه م دا که بن
نا ئاونگی خه ونه کانمان دهر با بهک پی
به یانای کوره کی زه وکی بهنگه خوائه وه
دپمه مه پدان..

بو بن بر بوونی نابه کسانی و هه زاری
با دامه زری خکومه ئی کر پلاری

حوزه پیرانی ۱۹۹۰
هه ولپیر

کپو و پرسہ

کھلبہ کی بر سبئی لہ جہر گ و ہہ ناو کی زبان گجر خوار دوو
 زار کی مردن
 دہ خانہ گہروو کی ہہ ناسہ کی پتکھ نین و
 بزہ کی ساکار و خندہ کی لپو
 لپاآو کی زو خاو کی خو پنین
 دہر زبٹہ ناو جو گہ کی حمز و خو ز گہ کان.
 سبما کی توخی ہہر ہشہ کی بہر زہ بالآ کی نرس و کو بلہئی
 بہر زہ گر کی وہک لوئلہ کی کپو

من زامدار کی کھلبہ و زار کی خوا کی بر سبئیم.
 بہ گز ہہ موو لرفہ و تو فانپلا دہ جیم.
 ر پپوار بلی بیسرہ وئی باخی سہ خنم
 رہ ہپلہ ہشئینی ہشئمہ
 گر نیلا کی جاو
 جی بہ سنہل و بہ فر بہ ند کی دپلئیمہ.
 لہ بہر ئہ ز نو کی برو سلہ کی دہنگ ہہ لپر پنم.
 دپتہ سوژدہ و

سہر کی بہر ز کی لہ باوہشی گر مؤلہ بوو کی حمہ شار دہدا

زر بانپلی بی بہ زہ پی و نوورہ و ٹوندہ

نارہ زابی لہ ناخمدا

لہ ہہ ناوما ہوژان بہ گوپی گشت شار دہدا

لہ پرسہ کی ہہر ہسی کپو کی دونپا کی بی نان

من شابی و لوغان ساز دہ کھہ

ٹا ہنگلی لہ داپک بوونی نو کی دہ گپرمہ.

لہ ٹامپز کی بہ بانپلی ٹیچلار دلگیر

چہ یک چہ یک گزنک دہ جنم

نا وہک ہہ ناو بو سبہ پنی بہ ہار ہہ لپم

لہ سہر کھلاوہ کی یہ پلہر کی ورد و خاش بوو کی خوا کی

بر سبئی

سر وود کی نو کی

گورانی نو کی

شعربلی نو کی

بو ژبان و ٹینسان ئہ لپم.

16 کی شوبائی ۱۹۹۰

ہہ ولپر

ياسكىل

ده سنى بهر زى مالئاواپى دوانانى
 سهر سفره كى به نال
 ئابلوفه كى هه ناسه كى ده دا
 له كاز بوه كى بهر به باني زباني هه مېشه بي نان
 سوارى كولى خه مه رهنڱ زهرده كاني بوو و
 بو هه وراز كى بېر كردنه وه نه كانېدا
 كه كى ره واپه دوا بېن ناني سهر سفره كه ت نالان بگرى؟
 كه كى ره واپه جواناوى كار و زبانت
 وهك خه لاني شه و كى به را ت
 به سهر وركى ئېننه لالا بوو كى خاوه نانا
 دابه ش بگرى؟
 خه پال هات و له گه ل خو با بېچا به وه
 "خو كى ده بېنى
 هاو كاره كاني ده بېنى
 نهك وهك جار ان شر وشېنال
 بو شنه ن. نېرن. سهر فرازن. بېده كه نن
 هه رچى هه به مولكى هه مووه

چهنه ئازاده

بروا ناكال له خو شېنا فرمېسكى له چاودېنه خوار
 بر بار ده دا بر وائوه
 له گه ل خو با ياسكىلى بگرى بو بوار"
 زېله كى نابه و ده نڱ و هه را و زانېلى فورس
 له خو شاوى خه باله كه كى ده رده كېشن و
 وهك جه سنه به كى بي جو له
 رچى ها تو چو كى شه قام ده گرى
 له دوانبلا كى بو زبان و خه ونه كاني
 نه وه نده بوو
 مند البكى روومه ت گه شى
 ياسكىل سوارى هاننه بهر چا و
 به هېور كى له بهك نريك ده بو ونه وه
 بېنى ((بوار)) ه و
 واخه ونه كه كى ها تو نه دى
 بزه گرى و
 بو هه مېشه چا و كى لېك نا.

۳ كى نشر بېنى به كه مى ۱۹۹۰
 هه ولېر

پر جوش بی کورہی خہ باتم

بہر ہنج مپتروو کی پر سرورہ ہم دہنو و سمہ وہ
 پوڑ رہشی و مہ پنہئی ژہنم
 بہ بہک نیزام دہ بہ سمہ وہ
 نہ و نیزامہ لہ نیو دہ بہ م
 ژہنی ئہنسان رووناک دہ کہ م
 پر جوش بی کورہی خہ باتم
 نا دہ گمہ دوا ئاوانم
 پو ئازاد کی و پوڑ زگار کی
 پو دنیا کی دوور لہ سنہ م و
 پر ئا سودہ و بہ خنبار کی
 پر کی کی شورشی کو مو نپسنیم گر تو نہ بہر
 دژ کی سر ما بہ دار کی چو مہ نہ سہ نگر
 سو شبا لہزمہ ئا سو کی ژہان
 بارز گار بی ہموو بہ شہر
 بہ پیشہ نگی کر پلاران
 پر جوش بی کورہی خہ باتم
 نا دہ گمہ دوا ئاوانم
 نہ م دونبا بہ کی من دہ بہینم

سر ئایا کو پڑہو ہر بہہ
 نہ م نیزامہ

جہ لہل و ہہ زار کی و دہ ست نہ نگی و بہر بہر بہہ
 ژہنی بہ کسان و ئازاد و پیر لہ سرورہ ہم دہو کی
 نا ئہنسانی ئبا ہسرہو کی
 پر جوش بی کورہی خہ باتم
 نا دہ گمہ دوا ئاوانم

کالا نیم ئہنسانم ئہنسان
 شا بانمہ ئازاد کی ژہانم
 دہ مہو کی نہ م نہ زمہ ئیک دہ م
 گر لہ ہہر چی کو نہ بہر دہ م
 بہ ئاگر کی توانا و ئہنم
 رووناک بی سر ئایا ژہنم

پر جوش بی کورہی خہ باتم
 نا دہ گمہ دوا ئاوانم

1987 ہہ ولپڑ

تہینہی: نہ م شہرہ لہ گو فار کی "را بہر" پور گانی "خہ لقمہ کی
 نہ دہنانی کو مو نپست" ژمارہ ۱ کی سالی ۱۹۸۷ دا بلا و پو ئوہ و
 دوانریش لہ لاپہن ہونہر مہند "کامہران نہ حمہد" کراوہ نہ
 سرود و لہ کاسپنی دامہ ز راندنی خہ بی کو مو نپسنی کر پلار کی
 عہداف بلا و کراوہ نہوہ.

شه پوټلی دهریا

با شه پوټل دا دهر با هه سنان و رایهر پین
دانه مر کی کف و کولی نار هرابی
با گوټی لټی

نه و او کی دونبا گوټی لټی

هه نا دوټنی بشتمان له زټر بار کی سنه م چه ما پووه
هه نا دوټنی ها وار ټک بووین کب و خاموش
نه مر پو دونبا دټنینه جو ش

رایهر پوین

دهر با ټلمان داوه نه پټش
لی نا گهر پین ده نلمان کب بی
هه نلا ومان ناوه بهر هه پټش

زور له مټره خه ون و خه ز و ئاره زووه کان
له ز بندانی دونبا کی ره شی جینا په ئی بهل به ست ده کربن
ههر له فو ز اخه کی خه بال و هه ناسه سارد کی ده پوکین
ز باننامه م به ئا گری داخی سنه م ئومار کراوه
له دهر وازه کی زور رټلا دا
زور دهر گام به پروو داخر اوه
هه نا هازه کی به کله ننه له روو بار کی رزگار جدا

به گوټی جاده و کولان داوه

رایهر پوین

دهر با په کمان داوه نه پټش
لی نا گهر پین ده نلمان کب بی
هه نلا ومان ناوه بهر هه پټش

با بشه کی ئه و ئالا سووره نه سر هه و نه هه کی
که هه همیشه له نا و دلا شه کاوه بوو
با بشله فی ئه و گوټه مه نله بهر بنه کی

زبان تبا با ههر زنجیر بوو

رایهر پینم سر و دټله و له سر زاره

با نله واز ټله ئیجلا بهر ز

پو دونبا به کی به کسانه که جوانتر بی له هه همیشه

رایهر پوین

دهر با په کمان داوه نه پټش
لی نا گهر پین ده نلمان کب بی
هه نلا ومان ناوه بهر هه پټش

ئه واهانین

به یانا بی شه فامه کان سر وود ده لټین

پور کانی شور شټلی نو پین

زريان

زريان سهر کي نه واز شي خو کي يو هاوړ کي (ناراس)
 گبان به خنلر دوو کي رڼا کي نازاد کي و به کسان کي و
 خلومه نئ کي رڼا کي نه و کي ده کا .

دا و ا بان کرد شيعر کي بلښم
 که له گه کي يو وهک نالا سووره که کي بنگه
 نو کمه و ښه و چه شني بروا کي يو لا بني
 يو بر بنگلي موزن و نو کي
 که نښنا که ش ده مي يو خلومه نئ کي رڼا کي والا ده کا .

دوش داما يو و چه چي بنو و سم؟
 چو ن بنو انم شيعر کي بلښم
 سهر کي بدات له نه سنډره کي که شکه لان و
 زرياننگلي به لرفه بي؟
 چو ن بنو انم هار به کي نو و ندر بنو و سم
 چر بله کي چه خما خه کي دونبا به کي نو کي بي؟
 منښ ده سنم دا به فه له م
 کاغه زنگلي سپيم هښنا
 فه له م و نئ خه جاله نم نه که کي نو ده سنم دامښت

موزده کي خو رڼا کي نو ښي نه له ښي
 با بله رز کي عه ر شي ز پر يو شي چه وسپنه ر
 نه و ا ها ښي کي خو کي ده گر کي
 له ناس زريان کي شو ر شا؟

را په ر يو ښي
 ده ر با په کمان دا وه نه ښي
 لي نا گه ر ښي ده نلما ن کي بي
 هه نلا و مان نا وه به ره و ښي

٢١ کي کانو نئ دو و همي ١٩٩١
 هه ولپر

ښيښي: نه م سر و و ده له لا ښه نه هونه ر م نه "کامه ران
 نه حمه د" هه که او نه سر و و ده له کاسيني دامه زراندي خيزي
 که مونيښي کي رڼا کي عيراق له سالي ١٩٩٣ دا بلا و که او نه وه.

ئەم زربانە شالاکو بوو
 فلیحە و بو باخی لە دلا خەشار دەدا
 رووکی لە هەر لاکەر دا بە
 بە خوێنی گەش
 بە دەستە ناسک و نەرمە گەکی
 سېما بە گی نوێی دە بە خشی بە ژبانی ئینسانە گان
 خەندە بە گی نوێی دە بە خشیبە مۆنا لېزاکی کر پلار ان
 ئەم زربانە چە پلە ئیشکێکی هە ئاو بوو
 مە شخەلی بوو بو ئازادکی و بو بە کسانێ
 پۆرز گارکی سەر جەم بە شەر
 پێوار بکی ئاسۆکی گەش و بە یر ئاو بوو
 ئەم زربانە بو ژبانی پۆرز وازکی مۆنە بەک بوو
 کلافە بەک دەرد و ژان بوو
 ئەو کاتانەکی وەرکی دە گەوت
 درز بکی نازەکی دە خستە دلی شەق بردووکی سەر ما پە
 ئەو کاتانەکی دە هات بە هێمنی دە دوا
 هاوار بکی ئوندکی بە گوێی دوو ژمن دەدا
 لەرز بکی نازە دە خزا پە جەستەکی پیرکی ئەم دوو نیا پە
 ئەم نۆ بەرە زامە سەختە
 نەخشەکی ژبان بکی نو پێه
 بو ئەواوکی کر پلار ان مۆز دەکی رز گار بوونی پێه

ئەو ئالاکەکی ئەو هەلی کرد دانانەوکی و
 سەر بەرز تر
 شە گاو نەر
 باوەش دە کا بە ئاسمانی ئاسۆکی شار ا
 ئەو ئاوانەکی بوکی دە جەنگا
 گەشاوە نەر پێدە گەنی و
 پیر شە و فتر خۆکی هە لاسوکی
 بە ژبانی پیر خەبانی کر پلار ا.

٢٣ کی ئەم موزکی ١٩٩١

هەولێر

ئێببێنی: ئەم شیعەرە لە نامپلکەکی "ئاراس" گە ئاببەت بوو بە
 شە هێد ئەر سەلان مە ولود (ئاراس) بلاو کراوە نەو ه .

ياخى

نامە وى گېتەر بەم

بە بەنجى ئاپپىن لە ناو گېتەرەنگى

دو نىيا كى بەر پىنى بى بېر كىر دىنە وە سەر بەرە و زېر بەم

نامە وى نېلە كى ئاگر كى ئاپپىن

جە سىنە كى ھە نلا و كى رزگار بەم داخ كا.

نامە وى زەلو و كى مەلا كى مەنە و پتر

زە بىنەم بە خە بان زېنى دو ا كى مردن

ئاگر كى دۆزەخ

بە ھە شنى دلگېر

داد گاي عەدالەت

نەر ازوو كى خەق و بە كسانى ئاودا

داما و كى من بوو

لە سەر دە مېلدا لە نرسى نېا چوون

سو جە مە بۆ بەرد و ئە سنېرە و مانگ و خۆر و شاخ ئە برد

سكالا كى زېنى پىر دەردە سەر بەم بۆ خواگان ئە كرد.

پېتخە مېەر انەم فەر موودە كانبان لە نېلا كى چاوم

وہك نروسكە كى زېن

وہ كو ئە سنېرە ئە درە و شانە وە

لە گەل بە بامى ھەر كىنېپىلى بە ناو ئاسمانى

دلى سا و بلكە و

زە بىنى سا كار م

لە سەر بەر مالى كىر نوشى گېتەر كى

پروو لە ئاسمان و خەوت نە بە فەكە كى ئە كىر و زانە وە.

داما و كى من بوو لە سەر دە مېلدا

سېبەر كى خواگان دە بان رە تاندم

منېش ھەر شو كى نېعمە نەم دە كرد

وہك مو ئىمېنېلى خاوەن ئېمانى بېلگەرد و مو نلەق

بۆ ھەر كار بلى بى را سېپراوم

سوود و فازانجى سېبەرانى خوا م لە بەر چا و ئە گرت.

بۆ ھەر ھە نلا و پك

ئە مر پك

فەر مانېك

بە بېسمېلا ھى ملەم كە ج ئە كرد.

داما و كى من بوو لە سەر دە مېلدا و ا خالى بېوووم.

ئاپپىن سېبەر كى ھە ناو كى گەر مە

به فراو کي گهروو کي ٿينو و کي ٿينسانه
 پر پره پيشي هه سر که و ٺن ورزگار بوونپکه ٺا له م زبانه
 به لام له وساوه کي که بوم روون بووه
 نپعمه ٺي ٺه مسهر ٺا ٺه وسهر دونبا
 شان و بازو و کي من بهر هه مي دٻني
 جي کاره سات و مه بنه ٺي و زولم و هه زار کي و مهر گه
 سر ما به داره به سر مبا دٻني
 که بوم روون بووه کار کي من نه جي ره وره وه کي ميٿروو بو
 پيش رکي ٺا کا
 خه بائي سه خئي سوور کي من نه جي
 نه زمي سر ما به جيگه چول ٺا کا
 بوم دهر که و ٺا پين
 گنٻي ٺا سمان
 سٻهراني خوا
 ديفاع له سوود کي چيني زالي نيو کو مه لگه ده که ن
 له رٻي مانه وه کي چه وسانه وه دا
 زور سر سه خٺانه بهر گر کي له زور
 له زان و سنه م له ٺا وانگه لي بي به لگه ده که ن
 جي خو بهر سئي و دز کي ٿينساني ٺا بنبان هه به
 وه کو گو ٻالي ده سئي بور زوا
 له ناو هه زاران هٻلانگه کي مٻسلي نيو دونبا کي کارا

گوران ٺه ٺين به سر هه به نه و خو کمي زور دارا
 ٺيمه ش له م نيوه
 فٻن و نه فر هت و
 نف بو چاواني خاوه ن سر ما به خه واله ده که بن
 له بهر هه ٺا و کي روو له ٺا سو کي گه ش
 گوران مهر گي کو ٻله ٺي و سنه م
 نه ماني خه ٺمي چيني چه وسٻنهر بانگه واز ده که بن.
 ٺه مڙو که ٺالا کي سوور کي رزگار بهم
 له بهر شنه با کي خه بائي گهر مم ده گه شٻنه وه
 له بهر وه پير کي زبني بي زان و دهر دو هه زار کي
 ٺه مي نه زاني و ٺرس و سه خئي رٻم دهر وه پٽه وه.
 چينر رکي ٺا ده م مه لا و که شٻش و فه في و فه شه کان
 پير ورا کي پيو جي هه زاران هه زار سال بهر له ٺيسنا
 بله ن به دهر مان بو کو ٻله ٺيمان
 بله ن به چه ٺر کي سه بر و بيدنگي و ملکه چ گر دنمان
 بو چه وسانه وه و نا بهر ا بهر کي
 خه سنٺر که نه وه زه هرا و کي زبني پر دهر ده سر کي.
 له جهر گه کي دونبا کي خه بائي سوور م ٺيسنا ده مه و کي
 ٺه م فر بودره سر گٻر که ره به له ده وله ت جبا بي

چریہی رازیک

کہ خۆ شہم و بسنی
هیندہ کی نر زینم لا خۆ شہ و بست بوو.
هیندہ کی نر عہ شقم یۆرز گار بوونی
به شهر له سنه م لا بهرز نر بوو.
کہ خۆ شہم و بسنی
ینر له جار ان نه مانی کۆن و زنجیر کی دپلی
بۆ نه هه و پنی ئاسۆ کی ئیلۆ شان
ینر له جار ان ئامانجی بهرز کی
رپی حکومه ئی کر پلار انم گه شتر نه نو پنی
زبانر له جار ان نه مامی هجوام که له گه نثره
ناسه کی دبدار ت پر شنگدار نثره
هیندہ مهزنی
له نه خسه کی دلما وزه کی نه بر اوه کی
له ئابننامه کی ئیلۆ شانمدا هۆز انبلی نو پی
چریی رازیکلی نازه بیسنراوه کی
چۆنم خۆش نه و پی
سهر چۆپی کبشی فافله کی رز گاری کۆپله کان بیت و
بهر له شکر پکی ئالا به ده ست بی
دلما باوه پر م شجر م

زه پنی ئبنسانی نه مرۆ کی دونیا کی کار
گولی ئازادی هه همیشه ئبا بی
له و سبه پنیبه ش که حکومه ئی کر پلار پمان
ده سه لانی خۆ کی ئبا ده خانه گه پر
ئبنسان وهک ئبنسان زین نه بانه سهر
ئه و جار ه ئابین. له مه پدانی زین
له شاتۆ کی گپتر کی و فر بو کی ئبنسان
کفنی مردنی هه ئا هه ئابی بۆ نه کر پته بهر

هاوینی ۱۹۸۹
هه ولپر

گورانی بو تو و رپت ئالی

بو نبلو شان و

خه بائی سوور کی نپو ها ور بکانت

بو کار گهرو شور ابن نازه که نان شبعرت لپم ئو کی.

ئو کی چو ن نه بیترم

ئو عه شغه مه ز نه م

ئو م خو شه و بسنه م

هه زار جار بئر له خوم خوش ئو کی.

۲۱ کی شوبائی ۱۹۹۲

هه ولپیر

بانگ

له وه نه کی هه م

بپم ده لپن نه زان و گه مژه

بپم ده لپن شا بانی خو کم و ده سه لآت نپت

"ههروا بوه و ههرواش ده بی"

ده سه لآت و خو کم کردن

بیشه کی زانا و گه وره بیا وه

که کی ده گونجی

بو ره بیا و کی

گپل و گه مژه خو کم بکانت؟

ئو کی بروسله کی راجه نین و رایه رین

من بووم بارانی هه ستانم

به سه ر ورد و شو می ژبانا باراند و

خوز گه کی دلم نابه سنگلی ناز ادبیه وه

دونیا به ره می ده ست ره نجمه

له وه نه کی هه م ئو م دونیا به

به رینتر و

جوانتر ده گم

خو بشم روژ دواي روژ

ينر به ناخي مردندارو ده گم.

من بيسنر بن درنده ک سهر ده م نو فان

چون نائوانم ده سه لائي وهر بيخم

هه م نازادک و هه م به کسانى.

ناج بن بو سهر سهر ک ئبنسان.

ئو کر بلار هه م که دوز منانم بوره بياوم يي ده لپن

پر به پر ک زه وک و ئاسمان

نامم زر روک دونباک به کسانم

بو ئو روژه له ئبنسناوه

شوراى خو م داده م زر بنم

بناغى ده سه لائي خو م

ده سه لائي خو کومه ئى کر بلارى

ههر ئبنسنا که بيک ده هينم

ده سا ده ستان دهنه ده سنم

بو شورا بهک

بينه دى خه وک سه د ساله.

بن برتر که بن ئو و ژبانى

جه شنى گوزاللى نهر ناله.

۱۹ ى نازارى ۱۹۹۱

هه ولپر

ئيبينى: ئه م شيعره له مه ليه ندى شورا کر بلار بيه کان له هه ولپر

له سالى ۱۹۹۱ به ده نلى شاعير خو بنرا به وه و دوا نربش به ده نگه

زولاله که ي ها وړى يشکو له کاسپنى ئيبى پيشره وک

جه وسا وه کان بلا و کرا وه ئه وه.

له دايك بوون

مه لو نكه بهك له مندراني نازار كى نه وه د و بهك
به ده م زانپلى گه وره وه
چاوكى زبان
به كه م هه نلا و
كسيه بهك و
چه ندين چريه و
ها وارپلى مه زنى له گه ل له دايك بوو
هيشنا ناوكى نه پر درا بوو
له باربان برد
به كه م زبره كى هاننه دونبا كى
نروسكه كى گر
نال كى بورگان
گر مه كى خوزگه و
چه خماخه كى دونبا كى به كسانى لى يچرا بوو
له دايپلى نبلوشان و نار ه زابى
ئاوسى ده سنى سنه م بووه و
گرو گالى كرده نالا و
شالا و كى بو خوا كى ناسمان و زه و كى نه برد
بو به نه بان هيشنى يى بگر كى و

پيخوره

چه ندين ساله
به وبسنى نو نه شبلدر بيم و
خوپنم نه كه مه گر بسى مه كينه كان
وهك زور انباز
به گر به كتر مانا نه ده كى
نه و نه مشپلى و
من چه سنه به كى نيك هارا و
نوش ده ست به سنلنا نه هينى و
له سهر يشنه شلا وه كه م
كورسى و ميژه فه شه نله كه م
پى ده كه نى و دپى به يى خه م
نه م كه بنه پيخوره كى بهر هه م.

۵ كى كانوونى دووه مى ۱۹۹۱

هه ولير

زەردەخەنەبان لی ئۆران

ھەر دەست و برد

ئەم شوراپەبان فاچاغ کرد

**

ئېسنا شوراى كرىلار

وھ كو خەبات

وھك رزگار كى سەر جەم بە شەر لە سنەم و نا پاكسانى

مۆر كى با ساغ

فۇلى زمان

كۆنى ھەنلا و داخى دە كا

ئېسنا شوراى كرىلار

زانە سەر بلى شېئىرە و بور زواز كى ئە ئۆ قېنى

يە پامبەكە و

مىنى زەبەر كى جېنا بەنى ئە چو قېنى

ئېسنا شورا ئە نا سنامە و

نە پام سە پور ت

نە سنور و

نە زەبەر و زەنگ نا پەز بېنى.

سە ھۆ لېئەندە و.

جە سنە كى رچېو كى سەر ما پە ئە ئەز بېنى.

۳۰ كى كانوونى دوو ھەمى ۱۹۹۴ ھەم ولېر

دز

بېمئەلپى دز

خانە بە كى لە شەم نېبە جېنى فە يالنى بېو ھە نە ي

خو پەنم ئېسنا رەنگى لېلا و ئى گر ئو ھە

ئېسكى لە شەم بو بەر ھەم

بو گېر فانى ئۆ سو و او ھە

زەنگى گر ئو ھە

جېت يى ھېشەنم

رەنجەت دز بەم

لە شەت دز بەم

نېلا ت دز بەم

خۆ شە و بېسەت زە و ت كەردەم

خۆ مەت لە خۆم سە نە ئۆ ھە و ھە

چا و ت ھەم بە را پى نادا و

بە دز او پەش ئە مشو بئە و ھە

دز بو ما پە و ھە ئۆ سو ما كى چا و م ئە دز كى

و ھە ئۆ زېن و ھە شەم ئە دز كى

و ھە ئۆ مندالانم ئە دۆ شى

دز بو ما پە ھە لېئەت و ھە ئۆ

يالئۆ كى رەنج و خو پەنا و كى لە شەم ئە پۆ شى

۲ كى شوبانى ۱۹۹۲ ھەم ولېر

ناموئی

ئو و دەممە کی باسکمان لیک ئو نالینین
 لە جپانی نەشئە و سروودکی ژبان
 لە جپانی عەشق و خەم بە بادانا
 لە جپانی گەشە و وزە و داھێنان
 فوور ساپی سەر شان
 ھێزکی ئو ژنۆم و
 بێزارکی و نازار رام ئو ئە کێنی
 ئو و ئامبێرێکی ماندوو نەناسە و
 منبش ناموئی رام ئو جەلە کێنی
 ئو و دەممە کی بەرھەم چاوم ئی ئە پری
 بێگانە بە کی دوورە دەسئەم و
 حەزێکی سەر شێت ناو فەدەم ئو گری و
 نامە زروئی دکی رام ئو بە پێنی
 خۆزگە دەخوایەم پیر بە و بستی خۆم
 پۆنی گولای و کی خۆپنایەم بەم
 باسی دەسئەنگی و بی بەشی و ژان و
 ئێر باسی رێگای رزگاری پۆ بەم.

٢ کی شوبانی ١٩٩٢ ھەولێر

یە یامیک پۆ مار کس

ھەور بە چریە ئو دوپت و
 زربان گوئی پۆ رائەدبێر کی
 کە لە "ھا بگت" باخی دەبی (١)
 ئو پورە دەبی و
 ھەلە سببە وە و
 ئەم بە بامەم لپوەر دەگری.
 ناکر کی پۆ بان دەنا ناوئبان لە مێر و و شدا دەسپربە وە.
 دەبانە و کی وەک ئا و پکی بە ھەلەم بوو نیشانت دەن
 وەک مۆمبکی ئواوەت ناو بەن
 چیت پێبێرەم بەر پۆ بە
 لا فاو پکی پێنا مانە و بەر پۆ بە.
 دیمو کران بێت پۆ ئە دەرمانی گشت دەرد کی
 مافی مرۆف مەفسە لە بە و ملی مرۆف ئو فر ئینی.
 حور مەت پۆ ئە جووئی نە عل و لە پێگر اوە.
 ئە وە کی لا کی ئۆ بە نر خێر بن سەر ما بە بوو. (٢)
 لە دۆزەخی بێبە ھابی ھەلێر و کاوہ.
 چیت پێبێرەم
 لا فاو پکە و شالا و دینی

به مليون ئېنسان فووت ئۇدا
 نېزامى نوپى دېموكراسى (۳)
 نەھامەتى بەكۆپلەك كرىپلر ئۇدا.
 دەبانەو كىنېشان بەدەن
 كۆنى سۆشېلبېست يېچرا
 كورەك زەو كى رىزگار كى بوو
 دېموكراتىبېت ئاكو ئۇ بەد
 گونجاو ئىرىن مۆدېلى زېنى ئېنسانە.
 دەبانەو كىنېشان بەدەن
 كۆمۆ نېزم ئۇ شېبە ئالى لېكردو و و
 بۇ ھەمبېشە بەھەرەس ھا ت.
 كام شوپن ھەبە بەم زور ناپە ھەلنە يەر كى؟
 كارەسانە مېتروو ساخنە كى ئېدا كراو.
 دونبا بەرەو كۆنە يەر سنى و
 بەرەو دواو وەر چەر خا و.
 چېت يېتېرەم
 نەو كى "لا سال" و "دۆھرىنگ" و "برۆدۆن" ن (۴)
 گۆپزەبانە كى دونبا كى نازە و
 سەر مۇدانە كى ئازاد بوونمان لە دەست ئۇنېن.
 چېت يېتېرەم چەزبا بەكە و دەم دا يېچر بوو
 لېرەكانە لە ولا ئى دېموكراتى و مافى مروف

خەم دەزېت و نەھامەتى لە داپك ئۇي!
 زان دەزېت و
 مەرگ گەرا لە دوو نوپى زېان دائەنى
 چېت يېتېرەم يېم باس نا كرى
 جى غور بللا و سەگ و مەبمون و فەخىبە
 بۆ ئۆ و دونبا كى سۆشېلبېزم چىرت لېتە دەن
 ئۆ فېون و لە ئىرسانا خەز مەت ئۇ كەن
 يېدە كەنن و زارا و چەر گېان ئۇ خوانە و
 وەك سەر كەو ئو و خۆ بائە دەن
 ھەرەس دېلان ئۇ شوانە و.
 چېت يېتېرەم رەشېبە لە كە و
 "خۆرچ بۆش" سەر چۆپى گىر ئو و (۵)
 زەما و ەندە و
 چارە نووسى ئېنسانە كان لە زېر ساپە كى دېموكراسى
 بەدەردەكە كى سيار ئاكو سېان بەردو و
 چېت يېتېرەم بۆبان نە كرا نە بان نوانى
 لە گەر مەك زەما و ەندە بوو
 يىرسە كى خۆزگە كانېان گېرا
 لە نا و فەد كى رەشېبە لە كا بوو كېان ئورا.
 كە چېتېرېان گىرت نازە زاپى چېنا بەنى دونبا كى كار بوو
 دامېنى ئاسمانى گىرت و

ئەنئەنە ئاسپونالى چىرىكى.

بەئەگەنى لەپسان دوور بوو

رېڭاگى مەرگى دونباگى سەرماپەگى ئەبىرىكى.

ژانە خەم

بەجىت بېلېم. بەشوپىن يېمدا دەپان خەزبا دەم دادەپچىرن

لەناوہ خنازەنگى مەرگم دېنە بەرگوى

ئاسەوارگى بەردىرگانەم سەوز وەك فەر سېل دادەگەرگى

چۆن دلم دى ئوولە رېڭاگى فېن و وورە

دەسئەردارگى عەشق و ورە و بانگەواز بەم.

ئارېلاپى دان چىرگىر دوو ھەرەشەپە و مەرگە سائە

لەمانەپنى من و ئۇدا دوو فۇناغى بەك ھەنلاگى

لېلجىبانە بووپىن

ئۇ يېلگەنە و من ھالاگى خەزما تاوبەم ئالاگى سوورە

بەسەر يەپزەگى مەخالەگان سئەگان سەردەگە و مە

شادومان دەبەم سائى يېڭىرا لەبەردەمبە

دەپچوورەگان ھەلگورماون

من ئەو سائە بەخىيارگى خۆم ئەخۆمە وە.

ژانە خەمبېلەم لەبەرە زۆر دەنر سەم غورېلاگان لەسئەما

دېرگەزگى بن

دېرگەزبن و گلېنەگەم دەردېنن و ھەلمات ئاسا

مندالانى ئېر و يۆشئەگى يى زېر ئەگەن

لەغوربە تا جېنەما و م. ھەنسەم يۆ ئازبزان يى

۲۶ گى كانوونى دووۋەمى ۱۹۹۲

ھەولېر

زېر نووس :

۱- ناوگى ئەو گۆر سئانەپەگە "كارل مارگس" گى ئېدا ئېتراوہ .

۲- وئەبەگى "مارگس" خۆبەئى.

۳- نېزامى نوگى نېزامى دېمەگراسى فەيوگلاراوگى جېھانېبەگە ياش

ئەواو بوونى جەنگى ساردگى نېوان بلوگى سۆفېبەت و رۆژئاوا

دەھۆلى يۆ لېدەدرگى.

۴- لەبەرامبەرە سەر سەخنەگانى گۆمۆنېز م و مارگس بوون.

۵- سەرۆگى ئەوگانى وولائە بەگەر ئوۋەگانى ئەمەر بىلاپە.

قونبەلەي ژان

دەستى رەش فەئرانى بە ئاوان
 لە گەر ووی هەناسە ک ئېنسانا
 کانباو ک ئاوات و چى خۆزگە ک نوک و کۆنە وشک ئە کا
 بارانى غەزەبى ئورەبى کربلار
 لەم دونیا بەربن و یاربس و بەر ئەسکە. هەر شۆرش شک
 ئە با.

ئازار ک ۱۸۷۱ یاربسم شەوبلی نوئە کە و
 هەر جاوهر ووناکى لی ئەئلی و
 هەر دلە بېزار ک ئەر ژبني
 یاربسم لەم شەو ئە نلوسنە پر شنگلی خۆرە ناو ئە پیر بني!
 **

بەبانی زۆر زوونر پېش ئەووە ک کار پیر ک کارخانە بسەرە و ک
 بەر لەووە ک خۆرە ناو سەر دەر کا
 بانگەواز خۆ ک دە کرد بەدەر گا و پەنجەرە ک گشت مالان
 ئە و رۆژە حەسەرە ت و خەفە ت و مەپنە ئی هائە کول
 ژنان و بیوانی کار گەر ک یاربسم چەک بە دەست
 ئە و رۆژە کۆمۆنە دوو جاو ک پر ئېشلی لە نېلا ک
 بر سېه کان دە ئالان. (۱)
 ئە و رۆژە ئۆ جېن و کۆمۆنە دارە کان. (۲)

لە کار وانا یاش نە کە و نووم. گربانم بۆ ئاو و نان بی
 من کار وانم سنوور ک گشت غوربە ئە کان دە بەر بېنم
 لە بار بکە ئازار بکلا سوپی زامە کان دە گەوز بېنم
 ژەنە خە مېکەم لە بەرە و جاووم نېلا و ئروسکە کان خە شار
 دە دا
 بە فۆر ساپی فۆر سی هەموو مەپنە ئە کان بالە کانم
 رادە بېسکی و
 خاشا دە کەم لە و ژبانە ک فەرشى کۆبە ک ئبارا خراو
 من سوورایى روومە ئە کان
 بېکە نېن و خۆ شە و بستی دەم و دلە دزراوە کان
 لە تپو نابلو ک ئە کان و هە نللاوە کانما و پنە ئە کەم
 ژانە خە مېکەم لە بەرە و سەم پیرە بە گۆر انبېک
 ژبانېکی رە نللاو پەنگ و عەدالە ئی ئبارا پېو
 خەنە بە نران سەر فاقە بە و ئاسوودە بى سەر چۆ بى کپش
 ئە و کات دە ز بېم
 دە لېن مە شخە ل شاعیر ک بوو
 چە فۆ ک نا پە ملی سائە ژانە خە مېک بۆ کربلار و
 زە حەمە ئکېش.

۲۹ ک کانوونى دووهمى ۱۹۹۳ هەولپیر

له بهر باک نه سپم و نرېغه کې هم ستان و بارانی نازاد کې
 به کمېن خوژ گه بان چرو کې کرد
 نه وروژ نه نار هغه کې جاده کان
 به بزه کې رايه پښ هاوار کې تېلچر ژاو
 " بروخی کوپله نې " نه وروپاک راجله کان
 له وروژ نه به کمېن ناوانې کربلار هانه بهر
 " کوپونه " سوار بلی چه کردار کې بی وپنه له مېروو
 به دهنلی مویسفا کې نازاد کې و به کسانې هانه دهر
 نه وروژ نه له یار بس هم دل بوو فینلای لېده نلا و
 پېلکه پښ دهر ژا به سهر ژبان
 مه فسه له کې کوپونه
 ملی خه م . سنه م و کوپله نې ده فر نان

نازاري ۱۹۹۲

ژېر نووس:

- ۱- مه به ست کوپونه کې یار بسه
- ۲- مه به ست نو خېن یو نېه و هاوړ پلک انېبه نې.

ژانی شار

به و کربلاره سهر و هه مانگر نوانه کې پر وژ نه کې ده واجنی هه ولېر
 پېشکه شه. که نه خشیندېر کې و افعی مېروو کې نوپې بز و وننه وه کې
 کربلار کې عېرافن .

راده پېر پښ
 شار ژانېلې گه وره کې پېبه و
 چرنو و کې چه زمه نې ژبان
 له ناو چه رگی خاوه نانی کار و هه نه دا.
 ها کازا پې
 ها کا نرېغه کې داخواز کې و خواسته کانمان
 نېلاکې بر پېه بز و وننه وه کې کوپله کانی نه م ولا نه و
 له دهر و نې گېر کاناو کې به پامې نو کې سهر دهر نه کا!
 کوپونېلې نو کې
 نو کې وه کوپونه ژانه مه ز نه
 نازه وه کوپله و بهر گې خاوه ن پر وژ نه
 له روخی نه خسه کې گلاو کې چه وسپننه رانا ده که و کې .
 راده پېر پښ شار ژانېلې گه وره کې پېبه
 دوپنې له ناست سهر کوپله رانی شور اکان
 له ناست هم رگی نه زانېن و پرو و یوچی بور ژواز کې چوک
 شل نه بوو پښ

دو پنی له ناو هه لمه ئی نو پی غور بلا کانی کور دستان

شارمان گپدا

دلمان ردا

پرو حمان گپدا

نهمر ووش له ناو جه نلله لی "نهمه د ئیسمه عیل"

گپ له ز بانمان بهر نه ده بن .

زانی شار لها وار کی پور کانی ئیمه به

له ناو دلی کر پلارانی ولا تا فر پوه کی دکی.

زانی شار نور ه بی و نه فره ئی ئیمه به

له ناست زبانی بی مه شه فه ئی پور زوازی جر پوه کی دکی.

پاده بیتر بن

نا ئه و کانه کی شه فامه کان ده لپن ئوخه کی

نا ئه و کانه کی گشت بر سبکانه ده لپن ئوخه کی

گشت کوبله کان ده لپن ئوخه کی

پاده بیتر بن

پاده بیتر بن

هه نا دونیا کی ره شی کو پله ئی و نار پکی

به مهر گ و فه و نان ده سپتر بن.

۲۱ کی حوزه پیرانی ۱۹۹۲ هه ولپتر

نېبېنی: نهم شېعره له گو فار کی "نېنا" ژماره ۴ کی سالی ۱۹۹۲

بلا و بو نه وه.

گول

من نافه گولپک شک نه بهم

هه موو سبه پنیبهک دپت و

به ده وه نی پر ژان و سو کی

نار ایشنی ژاکا و بوونی سهر روومه ئی

گهنجی و نازدار کی خو کی ده سو کی

حه زه کانی سبه پنان زوو

له گول به کم نیشکی زهر دکی

هه ناو کی نازه هه لها نوو

به ره و ئاسمانی کار کردن

له شه فه کی بال ده دا و ده فر کی

ده فر کی وهک بالنده وهک مهل.

نا ئپوار کی

به ده م کار و ماندوو بوون و نوانه وه

کو شکی دونیا به کی نازه بینا ده کا له ناو مه عمل.

۱۱ کی ئای ۱۹۹۲ هه ولپتر

نېبېنی: نهم شېعره له گو فار کی "نېنا" بلا و کراوه کی مه لپند کی

نهمه بی و هونری بی نېنا ژماره ۴ کی سالی ۱۹۹۲ بلا و بو نه وه.

پہلے ہی خوین

زہ لوو کی بیٹا کی .

پر بہ ٹارہ زوو کی خودا کی سہر ما بہ .

دہم بہ بہ ہاوار کی زبائتم دہ زنی .

کارہ سائی نو کی

ہم نا دی پتر بہ بالآ کی زبئی دہ سنہ نلیم دہ زنی .

کہ سفر ہم لہ گہ ل نا نیک نامو بی

لہ ناو ناسور کی زانی بیٹا کی

تو بہ لی رف و خم و نہ فرہ تم

لہ دوو تو بی دلی خوا کی فازانج کہران

پہ لہ بی خو پنی رہشی خم سرہ تم .

۳۰ کی نمموز کی ۱۹۹۲

ہم ولپر

تیبینی : ہم شبعرہ لہ روژ نامہ کی "دہنگی بیٹاران" ژمارہ ۲ کی سالی

۱۹۹۲ کہ بہ کپتی بیٹارانی ہم ولپر دہر بہ کرد. بلاو کراوہ نہ وہ .

لیژمہ کی وشہ و چہند ساتھ شیعریکی ئہ یار

لیژمہ کی وشہم لہ رہیلہ و بارانی شہ وہ شبعر بکا .

دہ نالپنہ فہ دو بالآ کی ناسہ کی دلہم .

لہ دہ وہ نی گورانپہ کی نو بی ئا بار دا چوں جپی بیلم ؟

دلہم نہ ہا تو وہ نا ئیسنا ما جی گو یکہ کی ئہ و گو لہ بلہم .

کہ دامپنی شبکا گو می یار او تر کرد

شورہ راز و بہ زنی ہبوا کی خار او تر کرد

لیژمہ کی وشہم فہد نا توانی جہ زنی ئا بارم نہ خشپنی کا !

فہد نا توانی ئا بلو کی ہم زار ہزار دہنگی

ئہ نندر ناسپو نال رہنگین کا !

رہواز کی روو لہ ہم وراز کی بہ شہ پنے ئان

دلی شبعر و وشہ کی گہ شہم .

لہ و روژ ہبا ہمہر جیم ہم بہ بو وئن و بو کرد ہم .

جرا کی عہ شفی خم رہو پنی زبئی رہ شہم .

باد کی ئا بار جہ یکہ زانیک .

وہک تر بشفہ کی ہمور کی بہ ہار .

لە ئېنجانە ك ئەم نە بەردە جېنا بە ئېبە ك كرىلار ا .

وہك دوو كھلی رہشی کار گہ .

لە بلند گوی ئاھە نلگلی جەند ھەزار ك بە بائەدا

گۆران بېبەك

ئوورە بوونېك

ھەزار نە فرەت

سەر ك فورسی خاوەن یارە بە ژان ئەدا .

ئەمسال نېگا نە ئالانە بالای بی ناز و كۆجەر ك

سۆما نە بوو جالە زامی دەر بەدەر ك .

كە ئۆ ھائی ئېمە رېوار ك بەر یېت بووبن

وہك عاشقی سەودا سەر ك ژبانی نو ك

بۆ ھەستان و

بە جۆش بوونی نارە زایی جاوەر پت بووبن .

بە ھاننەت بۆر ژواز ك كېچى نرسی جووو كەول و

لە ناخووە لە خەزمەتی دەر با ك نە فرەت و

بېزار ك بەر ھەمھېندەر .

گېف گېف بۆو و خۆ ك خوار دەوہ .

دانە و بېبەوہ و ژانېك گرنی

لە فۆزاخە ك ژېر فشار ك نارما بېبە كە ك ھاننی ئۆ

خۆ ك شار دەوہ .

وائەر پۆت و مالئا و ابېت لە سەر سەرە

ئەم بە بامەم بۆ ھاو جېنانی ئر بەرە

بېبان بلی لە كوردستان لە ئاخرو ئۆخر ك سەدە ك بېست

گۆرانی كۆبلە ك كارم بېست .

" بە فر بگوشەم بشلۆ ك لی دى .

لە نپۆ نېگا ك كاز بوەدا .

خۆر ك رۆژ بلی نوپم ھەلد ك .

من ئە بارم نا بە كۆل و

سال لە دوا ك سال

موز دەم نزیك

گۆرانی كۆبلە بە ئېم رېبە

بۆ خلو مەنى كرىلار ك

بانگە واز بلی نوپم بېبە . "

ئابار ك ۱۹۹۳ ھەولېر

ئېبىنى : ئەم شېعرە لە رۆژنامە ك " بۆ بېشەوہ " ئۆرگانى

رېلخروا ك رەونى كۆمۆنىست ژمارە ۲۰ ك سالى ۱۹۹۳ بۆ بۆئەوہ .

پشکوئی پر سیار

ھمنا سہم خستوئہ زبیر بال و
 ھاوارم نربشفہ کی نالہ بہ
 بالئہ گرم دہنگلک دی
 فرجکی مپروو بہ کی نازہ بہ و
 جوگرافیا کی خہ ونہ کانی ئہ گور کی
 سہر سویمان ئہ کائہ ئہ سنپہرہ کی ئہ وپلی بازار کی نازاد و
 لہ زنجیر بہ ولا وہ ہیج سنپک نادور کی
 چوئن ئبئر ئبئر نہ بہم لہ عشفت
 چوئن دلہم ئو خہ کی کا
 دہم نہ نپہم بہ کانی خہ بانٹ و
 لہ ژاننا جیلوہ کی دہنگل بالاکا!
 **

لہ بہر پئی ھمنا اوٹ.

ھاوار کی دونبا کی نو کی رائہ خہم.

لہ سپہر ئہ کائنا.

دہر وازہ کی کوہلہ ئی دائہ خہم

کہ دہر باکی ئارہ فہ بہ سہما کی شہ یولی بانگ بدا

جہنگلہ لی نارہلی ژبانٹ لہ ھاوہن دابدا

من دہنگلہ لہ گہرووٹ ھمنا اوٹ لہ بہر پیت
 جہ سنہ شہم گوٹپلہ شبن دہبی لہ سہر رپٹ
 **

کہ مہملی ئارہفت دہنپینہ دہم زہ لوو کی سہر ما بہ

کہ رنجت دہبیتہ خو لہ مپش

سہر بوون و مانروپئی دہبیتہ دہسما بہ

کہ ئازار ناو دلٹ یہ کی ئہ کاروو کی سپماٹ دہ گور کی

کہ چنگل لہ ھمناو بہر ھما گپہر ئہ کہٹ

ئارامپٹ دہنور کی

بو سا نپک ھمنا سہ کی نامو پیت دہئالی بہ کار نا

کہ ئاور بو دواوہ دہدہ پٹ و بہر پپی خوٹ ئہ پینی

ھپز دہشکی بہ بار نا

وہ خئی نہ علہ نپک بدہ پنے نہ وپلی کوئی پی

پایہرہ و

وہ خئی وہلا نیی ئا سنہنگلی سہرہر کی.

کوٹابی سالی ۱۹۹۶. فائلو فہر

نه فرهت

له چاوه ره شه کانه وه دونبا به کی نوپم به دکی کرد
من گلبنه م بو راخستی و پیت نا به سهر دل و رو حما
و بسنت له گه ل شنه با دا تو خه کی جار ده کی
سه ما کی زبان
گوران کی کوٚت و به ند کی خه م
له هه گبه کی زبان ت بار که کی!
پر به گهر و وه نا سا وه که ت نه خپر بچر کی.
به نینو کی بپر کردنه وه له م جه نله له
پر ده کی خور افه بدر کی.
له گهر دوونی دله بچکولا نه که کی تو.
خوشه و بسنی و رزگار کی زوانبان ده به ست.
بو هه نا و بلی که م که س دیو
به خوین ر بلبان هه لده به ست.

**

نم دله کی من

دوینی که لبه کی زار کی خه م و سنه م و زان زامدار بان کرد

به لپزمه ها وار بلی به رز

له نیلای خوشه و بسنیبار فبلی مه زنی دهر بر کی

به بام نا سا نم نه فره نه کی

به کالای زامه که کی بر کی

"له نا و فه نوا کی پر نوو کاو کی زپر با خه لی جه هاله ندا

پراگه باندنی خوین رشننه به پروو کی زنا.

له نوپی وه عز و خپر و که خوین لپنلا وه کان

سو کا په تی به پروو کی نینسان هه لده زنا.

جار بلی تر نیخ و شمشیر و فه لغان و

شه وه زه نگی جا هبلپه ت وا به پر پوه به.

جه فه له کانی به رده رگای ناران و سعود به و که ندا و

بی نه فلپان به پپوه به.

له دهر وازه کی زه بن و بپر کی نم بپر نه سک و نار بلانه

شار ستانی بپزه وه ره و

((تطور)) کفر و ببلحاده

پرزگار کی زن غه پره فانوونی و فه ساده

بو به خه لثانی خوین ده کر پم

چونکه ده نلم نارنجو که و

له دلی جه هاله ت ده نه فیم"

**

گره سوار

پو فابيل عادل و شا پوور عميد و لغادرى كها و پيم كه به ده سنى
غادرى ك نبروور ك ئيسلامى سبا سبى نبروور كران

چما خه و دا گبر سا
وهك دهنگى برو سكه ك باخى يوون له و پلا
ئهمجاره له گهر ميان له دلى كهر كووكى له ت له ئى
نه و ت لى نلا و
له په للى زبر گلى بلبسه ك باوه نوور
له خه مى نا گره كه ك شو را وا
پياده ر ك سهر سبنگى شو بجه و نازادى و ئيسلانى به
هه نلا و گر بدا و
له بهر دهه نه يو للى گرده كه ك نه په بار اما نيك ئيسنپلى
بيته دا و
دهه دهنى به كبلگه ك بر بنى پشت كو مى ره خيما وا
سوار يشنى گر بووه و ئه پروانى
به خپلى ناواره ك كهر كووك و خانه فبن نه گهر ك و
په هپله ك بانگه واز دائه كا
سوار يشنى گر بووه و پورا سنى زباني بى سنه م بانگ نه دا
ئهم گره له گرا بوو به گر

من ئهم دلم ئيسنا ناو نه ناو دلم
له ناو رو حما هه موو شه و ك
گورا نبيبه كى نوپى بو چر م.
له گهل ههر خه و نپلى نازه
شبعر بلى نوپى بو سهر ده بر م

فانلو قهر - كه نه دا ۱۹۹۶

* ئهم شبعره له رادپو ك دهنگى به كسانى له نيسانى ۱۹۹۶ له شار ك فانلو قهر
له ولانى كه نه دا. خو پتير ا به وه و بلا و كرا به وه.

لہ خہ ما بوو بہ نمہ

بوہ ہہ ناو نار پکی گہر گن و بہ سنہ لہک راو ئہ نی

لہ نازار روژانہ گہرا کی رفہ سہر سہ خنی باخی بوون
دائہ نی

ہہ ناسہ کی لہ ہہ ورہ بلند و بہر زہ کان فہر زئہ کرد

لہ فہوزہ کی عانیفہ کی کار گہر و ناوارہ خہ کی ون کرد

لہ سہبہر ہہ نلاوا ہشوہ کی کرد بہ نو ہشوہ

خہ کی کرد بہ خہ ون و

ہیدار کی بہ بہ خہ کی و ہنہوزا ہہ لواسی

نہم خہ مہ نہ خہ می ہہلا کی روحی بوو و نہ نرسی

نہ ناسی

نہم زامہ موچور کی ناوہ نہ بہر ہپی و لہ بہر دہم

راجلہ کین

لہ خہ می گہراودا لا فاوہ

نہم گرہ مال بہ مال نہ گہر کی و خہ مہکی رسااوہ

نہم نہمہ سوہراخی سہر سفرہ کی بہ نالی ناوارہ و

ناو ہاروہ کی ہزارو کی بہ بانی و نیوہر و شوہوان بوو

لہ بہر دہم ہہر شی زربانی نہم کوچہ ہر ہشہ

بانلہ شہ کی ہہرہ سی ہہرہ شنی خہ فہت و فہدیالی

نازار کی کپوان بوو

گر پلہ و لہ کوژان نہ لہا نوو

نہلہ کی وا لہ دل و دہر وونا دہنہ دہر

سال بہ سال بوہ نا بار گہر پکی گہورہ نر بہ ہہنر نہر دہنہ بہر

نہم شہرہم زامہ لہ و سہر کی خہ کی ہہ لگہر نووہ

لہ نیوان دژوار کی وراستہا ہی سا نیک دوو دلی سوہراخ و

ہانا کی خہ کی بوہ کر پلار ہر دووہ

ہیمہ وہ

گہر نہ مجار ہیمہ وہ دہم دہنہم بہ گانی نہ و زامہ کی بوہ کی

رزاک

سہر دہنہم بہ شانی نہ و عہ شفعہ کی بوہ ہرزاک

لہ نیوان من و نوہ کوہ چہلی کنوہر کپلگہ کی دل نہ چہنی

نوہ فانی لہ خہم و دہر ہابی لہ نازار نہر و ہنی

ہوو کی بہ گر نہ و ہنا دہ ہینم وا دہجلہ ہاوار کی ناوہ نہ ناو

دلی شہ یولی و

سہر وانی لہ رپلا ہہ لگور ماو چہ ناگہ کی خہ کی دہ گہر کی و

لہ وردہ ہر ہنی سہر سہنگی جہ لہ ولا و خانہ فین نہر وانی

گہر فانی نیو دلی ما سہبہ کان نہ گہر کی و

دہ سہت دہ کات بہ ناخی ناو دلی فورانا و

لہ ولا و ہش سہ گہر پک بہ کفر کی و کلا رہم نہ و ہر کی

نہ ما شا بہ جاو و بہ دل و بہ نہلا دہ ہینم

نہ سہمی سہر ہہرہ کی گولا لہ کی ہال سہ فین

وا خہ نہرہ کی ناوہ نہ سہر ہہرہ کی شہ ونم و

بہ بالی یہ پوولہ بہ سہر سہر مہ عہ سکہر سہ لا ما
ئہ بگپڑی و

دپنہ وہ لہ فہ د پال فہ لا کہ کی ہم ولپرا
دہ پینہ بانگہ واز نہ جاو کی لپک دہنی و نہ دہنو کی
دہ بینم ہاوار ت بلو پڑ کی زامپلی ساوا بہ و
بہ لپو کی ئا پار کی ئہ مسالدا دہ زہنر کی
لا و کی مہ لوئلہ کی عہ مپلی جہر گپڑ
لہ گو کی وہ پو دل و لہ و پوہ پو ناخی دہر وونمان دہ ندر کی
ئہ وہ نا بہ نجرہ کی نابلونی کون نیپو و کی ما لپلی لہرہ گا
پچر پترا و

لہ سہر رپی ئہ م کو جہ کر توشی پو خو پنی ئال دہ با
وا "زہنگی ئاوارہ" لہ سہر چوک دانپشنو وہ و
لہ گہر دی عہ مپلی زہر د باوا بہ بی دہنگ
بہ جریہ کہ بہ لای بنکہ دا ئہروانی و
بہ پونی ئہ نیپا پی و ہاوار کی گہورہ و مہنگ
فر مپسکی با فوونی ئبرہ پی بہرہنگی کال ئہ با
**

لہ کو چنامہ کی ہیچ کو چیلکی لہ ناوہ خنا عہ م سہر چوپی
بہر نہ داوہ
ہیچ بادہ پک بہ بی بزہ و عہ نہ کی عاشق لہ لندہ دراوہ
گو پڑہ بانہ کی ہیچ سالیکم بی فور بانی لا کی نہ داوہ.

ہم زہدہ کی چوارہ و دونیا ہیشنا سہر اسیمہ و عہ م ئہ بار کی
گہر دہ لوولی بہر پوہ بہ و وا پربارہ ئہ م بہ ہارہ لہ جپانی
گول خول بیار کی.

ہم زہدہ کی چوارہ و شار پيشواز کی ئہ بار پکی چنگ خو پنا و کی
لہ سہر رپیہ
نپلا کی لہ سہر ئاسو ناوہ و دوو بر پنی بی فہ نما عہ کی نازہ کی
پیہ

ہم زہدہ کی چوارہ و عہ م ناوہ ئہ نیپو دہر بہ ندر کی سہ ہول
گپڑ کی ہم نا سہ نا

لہ نیپو ئہ می خور بہ خور پت. جہ پکی تو فرہ م لہ کا سہ نا
ہم زہدہ کی چوارہ و دوزمن جاو کی بہ ہورہ کی عہ شف
ہم لئا بہ

سہر کی دو بہ لکی نپلہ و گپڑ بہ مہر گی تو دوا پی نا بہ
**

پرسہ بہ بان دہنگی فہ نار و لا و کہ کہ کی شاپوورہ
ئہ سنپڑہ کی داگر ٹوہ و ٹر پغہ کی ناوہ ئہ زپڑ بالی و ٹرو پکی
کر دو ئہ ہیلانہ؟

مہ نزلگی گہرہ کہ کی سہ پوانہ. بان دلی ہم زاران
کار گہرہ و ئاوارہ

پو سہر عہ و شلپنی بیونہ ئہ چولا نہ؟

قوربانی

شہ یو لنگی سہر شہت وئی من ھہ ناو کی دہر باہ ماچ کرد
 نا فر مہسلی کہ نار بسپر
 گہ لا وئی لہ نازار کی لہر پنہ وہ کی پیرہ دار پک
 خوم ھہ لہ اپہ نیو گہروو کی مہر گ
 نا کو تو فرہ کی خہ مہک بدر
 چرا بہ کی کہ ساس وئی باو کم دہلی با پیرہ مان
 لہ خہ زمہ ئی نار پکیبا خہ کوڑ کی کرد
 بو بہ چہ شنی بالدار پکی ناسرہ و نوو
 لہ نار پکی دہی بفر
 ھنر فرو شہکی ئہم دونبا لنگہ و فوو چہ ش
 دہلی لہ شہم کردہ کلپہ کی کوورہ کی کارو
 کہ چہی فہد نہ منوانی بہ دل
 فائہ جلی بو نا فائہ کہم بلپر.

۲۹ کی نازار کی ۱۹۹۷
 فائو فہر

نہینی: ئہم شہرہ لہ گو فاری ھانا کی زمارہ ۶ کی سالی ۱۹۹۷
 بلاو بو نہ وہ.

زہ ھراو کی ئہم گو سنہ وا مہرزہ کی سہر مہ سنی ئہم
 شہ وہ نار بہ

فولا بی ناو گہروو کی چا ولنگی ئہ زہ دہا کی جواناو کی ئہم
 رنلا و شار بہ
 گوچی تو بروسلہ کی تو لہ کی تو کی لہ خاکی خہم روان
 دلنبا بہ ئہ کی گرہ سوارہ کہ کی ناوارہ کی گہر مبانہ
 لہ شکر کی ناوارہ گشت سالی دہیر سن
 شا پوور و فابیلی خہ مخور مان لہ کو پن؟ کوان؟

نہسانی ۱۹۹۸
 فائو فہر۔ کہ نہ دا

چہ نہ نہینی بہک :

- ۱- ئہم شہرہ لہ پیرسہ کی ما نہ مہنی نپرور کی ھاور پبان شا پوور
 عہد ولقادر و فابیل عادل کہ گو مہنہ کی فائو فہر کی چہ بی
 گو مہنہ کی کر پلار کی عہد افاق لہ شار کی فائو فہر لہ ۲۵ کی نہسانی
 ۱۹۹۸ ساز بدرا لہ لہ پان شا عہرہ وہ خہ پتر بہ وہ.
- ۲- زہنگی ناوارہ: رور نامہ و زمانہ عالی گو مہلہ کی ناوارہ کانی
 کوردستان بوو کہ ھاور پبان فابیل و شا پوور و چہ نہ کہ سہکی نر
 سہر پیر شہبان دہ کرد و لہ شار کی ھہ ولپر لہ نہ وہ کی بہ کہمی
 دہ بہ کی نہ وہ دہ کانی سہدہ کی رابر دوو چاہ و بلاو دہ کر بہ وہ.
- ۳- لہ ناسنی چہ نہ وشہ بہ کرا و لہ پینا و نہ کنگلی شہرہ کہ دا.
 دہ سنلار کی شہرہ کہم کردو وہ.

خهون

"له بادی خه بانی پر له شانازی به کیتی بیلاران له کوردستان"

چوار جار خه ونم پینه وه دی

جار کی به کام

وه کو چه ندر سالی پیش ئیستا

له زووره بی کاره با کام

له زپر چه تر کی پر نه پرتی فانۆ سبلا

سهروناری (۱) ده سنی له به خه کی فه له مم گپر کرد بوو!

جار کی دوو ههم بنله (۲) له هه لسور اوانی گبان له سه

ده ست.

جمه کی ده هات

ئا کسپوئی. وهک نۆز ده کی شهش (۳) بهر پوه بوو

ئاماده باش له پیشواز کی شه پلدا بوو بن.

جار کی سی ههم پینجه م سالی دامه زرانندی بیلاران بوو.

میدبا (۴) بیوه گۆره یانی بو بیلاران.

بانله وازمان گوپی زهردو سهوز کی کهر ئه کرد!

جار کی چوار هه

دوو له بنله.

دوو له گیانی هه لسور اوان

دوو له روحی هه ناسه کی ماندوو کی بیلاران

له شکر کی رهش و زهرد هانن.

به بهر چاو کی هه موانه وه ده سنبان نا به بینا فا فای.

پیلک نین و زهرده خه نه!

به بهر چاو کی هه موانه وه بی وه کی خه جالەت بکیشن.

ده سنی رهشی دژ به ئازاد کی ئینسانان نا له خه نه!

۲۳ کی ئابی ۱۹۹۷

زپر نووس :

۱- مه به ست له و کانه به که سهرونوو سهر کی رۆژمانه کی "دهنگی بیلاران" بوو م.

۲- مه به ست بنله کی "به کیتی بیلاران له کوردستان" ه.

۳- نۆز ده کی شهش وهک بهک رۆژ کی مپرووی له زبانی (کی ب ک) که بر بار بوو ئا کسپوئیک له و رۆژ هدا بهریا بکر کی بو داخواز بیه بهر هه فه کانی بیلاران کوردستان. (کی ب ک) ئاماده باش بوو و خلومه ئی هه رپمی کوردستان پیش له و رۆژ هدا خاله ئی ئهوار کی راگه باند له شاره کانی هه ولپیر و سلیمانی.

۴- مه به ست له هۆلی مبدبا به له شار کی هه ولپیر کر زۆر به کی مهرا سیمه کر پلار بیه کانی ئیدا ئه گپرا.

ئیبینی: ئه م شبعره له گو فاری "هانا" کی ژماره ۷ کی سالی ۱۹۹۷ بلادو بو ئه وه.

چاوگيران

"به سلاو بو هاو خه با نام له بالا پشلا نه ونه بهه گاني ئيران"

له نه ليه ند كي پشلاو كي خه ونپلي ره نلا و رهنگ.
دهر وازه كي زامبلي نازه خو كي خسته نپو پيله نپني
خو له مپشيت

شاده مار كي خه مت نه في و جامي پر سپارت لپي رزا

سپهره گانت و پل كردو

خوشه و بسني سبه نپي بوو به سپما كي هه ناسه ت پزا

سهرت شوپر كرده نپو سپنه ت

بوني نه ت و ناره فه كي كار ناله مووه سبي گاني زاكاند بوو

كه روا نپنه كه لي زبان ناخوند كي له به شهر نه چوو

به چوار و پرد كي سواو كي وهك بپرو سپما بان

پرو خنپان له خه م نالاند بوو.

چاو ده گپر كي به چوار ده ورا هه موو بر بني پشت كو من

چه پيله گر كي سهر ما به ن و

لپلاو كي سوو ناني مو من

دو پني به رده باز كي شوپر ش نه مرؤ ناسما نپلي نوو نهك

دو پني سنه م له رز بن بوون و

نه مرؤ به له هه ورك ناله بو فامچي ئيسلامي و كهو نهك

!

سهر پلي با خپت له فاند و زاني هاوار چاو كي پشلاو ت

"ده بي چه شني ئينسان بر بهم نهك وهك كو پله كي سك

بر سي ورو ووت."

۸ كي كانووني دووهمي ۱۹۹۷

كه نه دا

ئيبيني: نه م شبعره له گو فار كي "هانا" كي زماره ۵ كي سالي ۱۹۹۷

بلاو بو نه وه.

چيرڙو کي رهش

له ده شنه يان و پوره کهه کي باکوور خاپوور
 له سهر باز کهه کي سلوچي
 چه ندر چادر پک لامل خوار کي
 ره زافور سي نپو چه وان گر ز
 ههر بهک کپو پک بيزار بان به کو له وه
 نالا کي چيرڙو کپلي ره شبان هه لکر دو وه و
 يشت کو م يشت کو م
 چاو له بر بار کي (UN) و عه نف و به ز بهي نه منبهت
 په نا هه ندهش کو بله کاني چاخي بهر دبن به دبار فو نبله
 چرا بهک
 شه وه ها کي شه و خه و ن به فر پنه وه ده بينبن
 گشت رو ز بکيش له خز ه خز ه دهماره کانبان گر ز نر
 چاو ه کانبان دا چه فپو نر
 سکی بر سي و ناسو لپلتر
 به و شکه به باني با شپک بهر به به کي نر کي نه من
 بهر وو کي ز بن هه لکر ده نده وه
 وهک بر وا به خو نه ها نپک زوو زوو ناور له رابر دوو
 ده نده وه

گشت رو زه کهه ش به و هپوا به کي بلند کو کهه کي مامه
 (UN)

فسه کي خپر کي به زار ابي
 نا خو کي بي نه مچاره بان جو و نه بالي لي بر سکی و
 بو خو کي بفر کي؟
 خو ت خوار ده وه دار کرمي خو کي هه نا و کي نه خوا
 کرمي خه فست کو پک کي کردي
 نازار دل و دهر و ونه نه شوا
 به نو مپد کي ده ست کهه يشن به خه ونه کان
 وشک هه لکر پيت و
 چر که چر که و سه عات سه عات
 مالئا واپي له و سانه وه خنه ره شه نه کهه کي
 نه مچاره پتر وهک مه لپلي دپل و کهه نه فست چاو لپک نه نپي
 ناسبه پني له گه ل گز ند. چاو کي خه فست هه لگوفی و
 نو خه کي دلک نپرو بلاک
 بز ه بپينه وه سهر لپوت و
 (UN) بر بار کي کهه شنت دات

۱۹۹۵

کهه مي سلوچي _ نور کجا

هه و پنی شیعر

به نۆوه شیعر م هه ناسه ئه دا
 به نۆوه ئوانا کی سر وود و سه ما و گۆرانی هه به
 به نۆوه شیعر م دهنگ هه لبر بن و هاوار کی هه به
 له نۆوه شیعر م بۆنی غه ربی و
 نه می نه نیا پی گر ئیبه ر ئه دا
 نۆزه کی وشه و مۆسبعا و و پنه و ئاواز کی شیعر کی
 هه و پنی خنده و ئاسۆ کی رووناگی به هار کی ئه ر کی
 هه ر جهند بنوسم به بالا کی عه ز م و شوهر شلبر بنا
 شیعر م هه ر کور نه و بالا ده ر نا کا
 چونکه جبهانی سه ر ما به دار کی
 ئیبراده کی نۆکه و یۆلا بیت نه بی
 هه ر گنزا و هه ر گنر جهنگه چۆل نا کا.

٢٤ کی کانونی به که می ١٩٩١

هه ولبر

ئیبینی: ئه م شیعره له گۆفاری "نينا" کی ژماره ٣ کی سالی ١٩٩٢
 بلا و یۆ نه وه.

به گزا چوون

دان چیر که وه و لپو بکرۆزه و هاوار کی به گزا چوون هه لره
 خه م بار نه فای خۆشه و بسنیت
 بۆ دونبا کی نازاد و به کسان له دلنا به نگه ئه خوانه وه
 ناسه به گی و هه نسک چاوت ئه شوانه وه
 نه پیلکه نین نه چیر به و نه زه رده خه نه
 ئاور بکت لیتا دانه وه

راوه سنا و کی و له ئاسک هه بر شی مه بنه ئی
 سر وود کی رزگار بوون ئه لپی
 بۆ ژبا نگی بی سنه م
 وه ک هه نا و پکی گه ش هه لری

زه و کی گه وه هه پنده گه وه

زۆر گه وه ئه له ییو بسنی

ئا و هه وا و خوار ده مه نی

گه لی ژبا نره له ییو بسنی

ئه کی بۆ لپو کی هه ناسه کی نامه زرۆ پیمان شلۆفه به؟

بۆ چی ئه وه کی یینا سه کی ژبنی ییپلر کی

"مه مره و مه ز کی" لی نو سرا وه.

نه هامه نه نه ننگ به ئاسمان هه ليجنى و
زهو كى شوق كه كى

به شى ئېمه نبوه چلانى و كه منتر بشمان بېپراوه
راوه سناوكى و له ئاست هېرشى مه پنه ئى
سروود كى رزگار بوون ئه لېي
بو ژبانېكى بى سئمه
وهك هه ناوېكى گه ش هه لږي

ژباني پراوېر له زهت له م دونبا پېچه وان به ئا پيه ئېپه
و

ئوه كه به سا پورنى درنده بى نه بى لېي بېبه شه
ئېنسان ئوه كه به هاك ئېنسانى له بازار نه فرۆشنى و
جهرگى ژان كا بو نه هامه ئى به شهر بيهت
به شى دهرده ژانه هه شه
چى شك ئه به كى به گز مه پنه ئى بېبېه وه
بهك روخى خۆت
دوو كو پله ئى

راوه سناوكى و له ئاست هېرشى مه پنه ئى
سروود كى رزگار بوون ئه لېي
بو ژبانېكى بى سئمه
وهك هه ناوېكى گه ش هه لږي
نه سلالا نه پارانه وه له ئاسمان

نه بهر دهر گاكى هېچ درنده و ئېنسان خۆرېك دادت نادا
ئنه ها شوپرش ههر شوپرشى رزگار كى به شهر له سئمه
ئمه مۆ ئه كه ئه سر پته وه و ئالا كى به كسانى هه لئه كا
خۆر كى خۆشى و به خنده وه كى دېنه هه ليوون
به هاركى ژبن ده م بو مروف والا ئه كا
راوه سناوكى و له ئاست هېرشى مه پنه ئى
سروود كى رزگار بوون ئه لېي
بو ژبانېكى بى سئمه
وهك هه ناوېكى گه ش هه لږي

٢٨ كى كانوونى دووه مى ١٩٩٢ هه ولېر

نھيئي

لہ سہر بہرہ کی روخی بالہ فرپی بہ پوولہ کی
خوڑ گہ بہک

دووی جاو کی زبئی نھيئي دپتہ لہ نلبن
لہ فوڑاخہ کی ناو نلپلا.

لہ سہر سنگی لا سکی گبا کہ لہ کی لا رپیہک
نپلا وہ نہوز

دہمی بو چوڑاو گہ کی خہ مپلی ناوسک پر ئہ کائہ وہ.

کہ نھيئي دہسک دپتہ نپو ناہ نگی خہ وپلی فوول

رپتر نہ لہ ناسہ بہک دپت بہ بہ زنی دار ئہر خہ وانی دل
لہ لئہ چپت و

فہد و بالہ کی خوکی و ہر ئہدا لہ زربانی بہ زارہ پی.
گہ لا وشہ کہ سا سہ کان.

سہر لہ گوڑ کی بی ناوانی دہر دپتن و

دہر واننہ لوونکہ ئہم لہ باوہش گر نووہ کان

کات دہ بیئہ رپوار پکی ئو فرہ بہ زبن

شہو بالہ کانی لپک دہدا و

خہ نہرہ سہر بر اوہ کان دہ کائہ مہ زہ کی ئپوارہ دانپسنپک

دہم و جاو پک لہم ئہ مئومانی نھيئيہ.

لہ نازار کی شپواند نپا شپوہ نپہ ئی.

دہ سنپک جاو کی بہ نچہ وہر پوہ کانی خوکی لہ لئہ گلو فی

9

دووی بہ شوپنہ لہ شی ونبو وپا ئہ گہر پبن.

گو شہ کی نابلو ناو کی نار بک ناو کی رووناک

سہرنج دہ دائہ گلپنہ کی لہ زہ ئی زبن

شہوہ کان دہ بن بہ بہ لدا.

مرؤ فہ کان گولہ بہرؤ زہ کی ئپسکی بہ کنر دہ کرؤ زن.

شار ناو پک مات ناو پک لہ للا

جاو لہ جاو کی خوکی پترارہ

لہ ش سہر کی پی لہ لئا گپر کی

رؤ ز پک رہوہ بہرہو لہ لپر کی کو چپکی ناو ادہ پی و

سا نپک بہ دبار نہرمی لہ ناسہ گر بانہ!

ئہم نھيئيہ دہمی زہ نپوہ نہ خو پنی بال بہ سنوہ کان

لہ نپز ای لہ زہ نپانا لہ پلانہ چی ئہ کاو ئہ نو کی

پپہ کی وا لہ باد پنان ئہو کی نربان لہ سلپمانی

بہ دہ سنپکی رپشی رہشی ئا بہ ئولا شانہ ئہ کاو

بہو کی نربان ئہ نا ئورک دپتہ سہما و گو رانی.

وہک خو وہ کپش جار نہ جارہ

دل ئہ خانہ نپو خو پندانی شپرا ئونی شار کی بہ خرا

ئہم نھيئيہ فغلی داوہ لہ خو شہ بسنی مانلہ شہو

نر بفعہ لہ خو پن دہ پپچی!

بہ پتر نگی لا شہ کی کون کون کراو کی زبان

په خشان ناسنامه

له بادمه نه و روژه كې خوره ناو ۳
 خو شو بست. خو شه و بسنېان لي فاچاخ كړ دم. له نيو
 گزو گيا كې به هاراني ده شني شاره خنلېنر او ه كهم. كور و
 كو مه لي عاشفاني خوره ناو. مه چك يو لا بني به كاني
 ز بان بنبا دنه ر. نه و روژه سر و دېلي نو كې بان چر كې. جل و
 بهر گ نال و والا بوو. شاد كې ليو او ليو كې دل شه يو لي ده دا.
 له و روژه كې ههر چي به ني به شهره كاني دونبا كې
 بهر هم مه پنه ر بوو سلاو كې عاشفانه بان دهنار د بو ها و يو
 به شانېان له گو شه جيا جيا كاني دونبا وه. وه لي نه نها
 ده ز گا و ما شېنه كاني كار گه بوو له خه لوه ئي نه نپا پيدا
 ئو فره كې بېزار بان لي بېرا بوو.
 نه و مغنه خورانې كې به در پېر ابي سال سهروه ت و
 سامانېان كې له كې ده كړ د. له و روژه به هېلنجي تر سېان
 ده دا به وه و خه مېلي فورس. ئېجلار فورس. بېنا فا فاي يوول
 كو كړ دنه وه باني گرت. نه و روژه دوو زاني جياواز
 له بهك كاند ا مندا لداني كوره كې زه و كې ده هه زېني...!

زر باني مهر گ بېش خو ده دا و
 هه ناسه كان بهر هو يا بان راده بېچي.
 نه و نه پېنېبه دوو جاماني رهش و سوور كې له سهر دا به
 سبه پنان د كې چاو كې به شه ونم نه ر نه كا و
 ليو كې ده كا به لا كې لا به كې شه رېلي نو كې
 روژه كې سېجار به روژه كې خه لكې شار نه گر كې و
 فا فا.. فا فا
 به مهر گي سوور كې گولا له يي نه كه ني!
 نه و نه پېنېبه نه له له نيو لووله كې خو پېن و دهمار كې
 هه ست دائه به سني

په واز ره واز
 به هه وراز كې خو پېن مېر بنا سهر نه كه و كې
 د كې و وهك زه روو نه دا له دل
 ده و له شېر كې مه مكي خوز گه كان ده زه ني
 وهك مېر ووله به دېوار كې زېني به شهر هه لده ز ني
 له پر سه دا د كې هه ليه ر كې دائه به سني و
 له گو ماندا د كې نه ندېشه به با نه دا
 نه و نه پېنېبه به نه پېني خه م دا پده گر كې و
 به نه پېني له دا پك نه يي له ناو خه م دا!

۱۹۹۷ - ۱۹۹۸ فالتو قهر - كهنه دا

نېبيني: نه و شېره له بلا و كراوه كې به بامي كو مو نېزم ژماره ۹ كې
 سالي ۱۹۹۹ بلا و يو نه وه.

ژانېك.. سر وودكى ژباڼېكى نازى كې چې ځېنا پېښې و چې سټېم
 كه تر بشفې ناسا له نېو كوچې و كولا ن و كه لا وه كاني شاره
 نارېكه كانه وه چې خماخه ده دا و. ژانېكى تر له و كو شك و
 باله خانه چې ندېن نهو مېبانه وه موزده كې نابوونې مهرگ
 وهك تر بغه خو كې ده نا خنېنه نېو دل و دهر وونه وشك
 وېرېنگه كان. من له هه ناو كې ژانې شاره نارېكه كه م ژوانم
 له گهل ژبانا به سټ وېشنېنې خو شه وېسټېم له يشټ نا و
 هارم له كه مهر نا لا ند و به فهد دهر به ند كې هه ناسه كې
 خو شه وېسټې بانگه وازم پوزگار كې كرد.

ټېسټاس به كه مېن ما چې خو شه وېسټې كه م له باده كه
 چېن له نېو هالا و كې گهر مې سهرمه ستانې په پمان
 به سټوو بهر ه و لوونكه. گر م بهر دا له دل شه پدا كه م.
 چاوه كانم دا گېر سانده و هه لكشانم بهر ه و نامانچ كرده
 نو پشو و!! وهرن باران.. نېوه وهرن و بېنن كه له ژېر ره هېله كې
 بارانې عه شفاچ خالېك ده مگر كې وچ سه ما پېك ده كامه
 سهرمه شفى گور انېم؟! كې له نهېنې حال گر نوو پېك
 سهر دهر ده كا كه گلېنه كاني بدائه بهر شه پولى
 هارو هاجې ئو فبانووسې خو شه وېسټې؟! گهر ده نانه و كې
 بمان سن و له ناسنامه كې عه شفم بېلونه وه. چا و بهر نه نه و

شه پوله چې سره ونه كې كه شه فامه كان
 ده له رزېنې (دونېا له رهنگې سوور دا دهنه خشېنې). نېشكې
 ئومېد و ناواټ پوله ئامېز گر نې خوره ناو به سهر نان
 ده به خشېنې. گهر ده نانه و كې بز انن خه لكې كو پېم و له
 كو كې هه نووم و چېم ده و كې. چا و له ده سټه زېره كانم بېلن
 كه چېن نا لا سووره كه كې خو شه وېسټېم بهر ز به ده سټه وه
 و ئه روانمه لوونكه! گهر ده نانه و كې بېدو پېنن.. وهرن
 له گهل مندا له پې كې ئا بار ئامېز له خوره ناو بگر پېن.

۱۰ كې نېسانې ۱۹۹۶
 كه نه دا

نېبېنې: ئه م په خشانه له بلا و كراوه كې "په بامې كو مو نېزم" زماره
 ۵ كې سالي ۱۹۹۹ دا بلا و پوئنه وه.

له وه لا می نامہیہ کی مایکو فسکی

کہ سندوق یو سنی ئند پشہ کی خوّم کرد وه
نامہ کہ کی توّ خوّ کی کرد به نپو دل و جاوم
ههّم شاگہ شکہ

ههّم سہر سورمان
به له جاو پلکم بیا گپرا و وشہ وشہ ہم خو پندہ وه
بوّ نوو سببووم :

لپره کہ نار به شہ یولّ جاو کی نپر ئہ کا
له گہلّ سنہ کی خہ مپکی سارد
سنگی ناوہ بہ نہ سبیم و

فر کی بوّ نہ چہ نر کی شان و ملی روونی بہ رھہ ناو کی بی
تو فرہ بی

له نابوونی وه نہ وزہ دا بہ جاوہ سہ وزہ گہ شہ کہ کی
دہر واپنہ ئہ و لوئانہ کی چہ مۆلہ کی بہرزی کی لی ئہ گرن
لپره کہ نار دہر با لووئلہ

هہور و مانلد و ئہ سنپره کان

نبلا بہ کی وه نہ وشہ بی له خہّم و ئہ نپا بی ئہ گرن

بوّ نوو سببووم :

ئبسنہا شہرہم شا خپلہ بہر و بال رسلآو
لووئلہ بہ کہ سہر هہ لگر ئو

جار بہ جار خوّ کی بہ بار پکی سارد ئہ کا و
هہند کی جار بش له یار گپلی بہ فرا ویدا هہ لئہ نروکی.
ئبواران د کی لیم با خببہ و سبہ پنا نیش دہ سنہ مۆ بہ.

بوّ نوو سببووم :

کانی دلہم فہ لہزہ کی خہم خو لہ مپشی ئہ نپا بی
نپا هہ لئہ فوولی.

ئاونگی نوونہک ئہ خانہ سہر گزرو گپا کی جہ سنہ کی
ماندوووم

بارانی زام ئہر ز پئہ سہر بالآ کی عہ شہم
وہ کی کہ سہ خئہ له سببہر کی رہہ پئلہ کی بر پنا بنوو کی.
بوّ نوو سببووم :

کہ شادار بک لق و یو بہ بان گہ لا بہ کی لی ئہ وہر کی
بہ سنہ گربانی ساز ئہ دا

لپره دہر با وردہ شہ یولی لی ون بی

هاوار بہ ئاسمانا ئہ کا

*

وهك بالدار بلكي لانه واز له سڀبه ر نا لانه نه كه ۴
 له ناو چاونا پر سڀار نه كه ۴ به سه ولي به له مي پير ۴
 كه شه پوٽ را م نه زهني
 هه موو دونيام لا ده بيته به لکه ره نليني دلداري
 نووله خه مٽك را پيچي كرده نيو شيعره چاو
 سهوزه كه ت
 به شوپن هه نلاو
 ركي به كي دوور.

سهر كي جه نجال

له نيو جوونه نه زهني شل بوو كي گور انبيه ك
 باكي نه مر كي سهر و فتر كي داده هيتنا.
 وهك هونراوه يو ئاواز بلكي نو كي ده پخو پند.
 چي شه قام بوو له بهر بيپدا كه وئنه سه ما.
 شار بش شانوي خوشه و بسني دهر ده هيتنا.
 وهك ناسنامه خوي كرد به گيرفاني دلي ئور پيواره
 كه سا سانه كي.
 بيچگه له خور ههر نه سڀبه ده پته خه و نبان
 كه سهر نجت نبالا كي ر پيوار به ئي نه بر كي
 نه تله خه مٽك به روونه وه يي نه كه ني

فه فه سه كي سنگت ده بيته يانور اما كي داستا نيلكي
 له بادنه كراو
 وهك خوشه و بسني شور اگان
 وهكو خوشه و بسني لپنين
 بروسله زانتيك خنو كه كي دلت نه داو
 له دووره وه ما جيم نه كه كي
 وهك نامه زر رو كي دوا ئاواني خه ونه كانمان
 دپي باوشم بيپدا نه كه كي.

۱۹۹۶ - ۱۹۹۷ فائلو قهر - كه نه دا

مہرگی لہیلا

لہ بلا گشت رۆژ کی لہ کار گہ
نہونی خہ ونہ گانی دہ بو ونہ نپلار کی ہپوا و ناواٹ
گولی بزہ بہ سہر لپوہ کانپہ وہ دہ بو بہ سوژ
بہ خہ شہ و بسنی پو خہ بات
ہم موو رۆژ کی لہ بلا دہ سنپلی دہ کردہ سبہر پو چاو
دہ پروانپہ دوور پانی ٹومپد و خہم
نہ و نازاد کی لہ پہ گلر ن دہ بینپہ وہ
نہ مامی رزگار کی لہ فہراغ رۆژہ کان دہ پرواند و
دہ بو بہ نہم
نا کور رۆژ کی دہ سنی چہ پہ لی سہر ما بہ
خپوہ نپلی مہر گبان ہلرا و
بوو بہ شہ پور و واوہ بلا
بوو بہ شبن و رفیلی زور
لہ پاک مہرگی خاتو لہ بلا.

۲۰۱۴/۱۲ گھنہ دا

نہ گہر

نہ گہر و شہم لہ گہ لڑانی ہہ زارانا نہ بہ نہ دہنگ
لہ سہنگہر کی نپلوشانا
نہ پے بہ گولہ پو فہنگ
گہر بہک بہ بہک نارا کی سوور بان نہ دا بہ سہر
گور کی خہ با تیان خوش نہ دا و
بہ دل و گبان دژ بہ سنہم نہ ہا تہ بہر
لہ سہر زار کی کربلار کی سنہم لپلرا و
نہ بوون بہ گورانی و سر وود
نہ بوون بہ خور کی زبنی نوک
نہ ووشانہ با سہر کی شور بان ہہ لپلرن
کھس نہ زانی دہ پرون پو کوک.

۲۷ کی نپولوی ۲۰۱۴

سرودى يه کگرتن

با ده ست خه پنه ناو ده سنى بهك

با دوو نه بين بيبن به بهك

ده با ده نلما ن زولا لئر بي

بور زوازي با وړ و كاس و لا لئر بي

با يه پامى ئاشنى بهر بن

بيده بن به گوږى دونيا ك بهر بن

بو به گلر تن بانله واز بين

بو ئازاد ك همم گوراني و همم ئاواز بين

با بيبن به ئاو ك ساز گار

بو گهروو ك نينوو ك منالى

ده با بيبن به زېي ده نلى

ئو و كوږله به ك كه هېچ نالى

با يه پامى ئاشنى بهر بن

بيده بن به گوږى دونيا ك بهر بن

بو به گلر تن بانله واز بين

بو ئازاد ك همم گوراني و همم ئاواز بين

با گوله گه نم بهر بن بو

من نه نيا نيم ئو ش و هره ئو

با ره گى كوږله ئى بهر بن

با بهر گى سنهم دادر بن

با يه پامى ئاشنى بهر بن

بيده بن به گوږى دونيا ك بهر بن

بو به گلر تن بانله واز بين

بو ئازاد ك همم گوراني و همم ئاواز بين

بيبن به گز سنهم و جهور

ده ست كوږ تا كه بن نغهنل و نه وړ

بلي گوراني بو ز بان

دوور له زولم و دوور له گر بان

ره نلېتر كه بن زېنى ئېنسان

با يه پامى ئاشنى بهر بن

بيده بن به گوږى دونيا ك بهر بن

بو به گلر تن بانله واز بين

بو ئازاد ك همم گوراني و همم ئاواز بين

۲۰۱۴

كهنه دا

ئەى بۆرژواى لە ھېچ نە چوو

دەست بۆ ئر بفع رادە گرم
ئۆ نار بلبم لە دەست دەنبى
ببر لە گزنگ دە کە مەوہ
ئۆ بېنا بېم دەنبېئە جال
کا ئېلبش ببر دە کە مەوہ

چۆن زبانى شېر بنم بووہ بە گوزاللى ئال
دلەم پر دەبى لە رف و نە فرەت دە کەم لە زېر دەستى
نە فرەت دە کەم لە سېستەمى لنگە و فووج و زېنى
پەستى

ئەى بۆرژواى عە پار بەرزى لە ھېچ نە چوو
ئەى بازار گانانى خوېن و زېنى مرؤف
ئەى مندالە ناشر عېبە کەى نەوت و باخېبوونى ناو
شاخ

زېرە مېنى مالە گاننان پر لە دەفتەر و بلۆ کە
چەند رېو بانە نېشان دەدەن دلئان سېبېہ وەک لۆ کە
باغە گاننان وەک بە ھەشت و قېللا گاننان چىراخانە
خەلکېش لە زېر ئر پەى کى نار بلبى فانۆس و
خسېہ کى پى بېلار کى و سئەم زېنى بۆ ئە ھەرا جخانە

ئەى بۆرژواى لە ھېچ نە چوو کائى بزەم دېئە خەبال
ھاوار بلى درندانە گوېم کاس دە کا
رۆژ زېمېر کى بېرەوہر کى خەو نە کانم
ئازادى خۆم و مەرگى ئۆم بۆ باس دە کا

مانلى کانوونى بە کەمى ۲۰۱۴

چ ئه مړو بې يا خود سبه ي

چ ئه مړو بې يا خود سبه ي
خه نده د پنه وه سهر لپو كې مړو فه كان
به سنه له كې سنه م ده بې به هه لم و نو ز
نه ز انې ده بې خه ون
سپېر ده گوړ كې به هه ناو
زوو با دره ننگ

چېنه مه ز نه كه كې كو مه لگه نه كان ده دا خپرا پير ناو
چ ئه مړو بې يا خود سبه ي

سپنه كان بېرا كې بېر هه ناسه كې سارد هه لنامن
دله كان به سامنا كې كو پېر نابنه وه
نېلا كان نابنه نېچېر كې فېلې غه در
بزه كان له سهر لپوه كان وشك نابنه وه

ژبان سهر نا يا ده بېته به هار بلي جوان. سه وز و نه پ
خالي له غه م. خالي له نازار و ژان و خالي له شهر
چ ئه مړو بې يا خود سبه ي

له شکر كې عه شق سو يا كې سوور كې به شمه پنه نان هېر ش
ئه كا

وه كو زربان

وهك ره شه با

درك و دالي چه وسانه وه به ره و مهر گ و فه نا ئه با
سنه م له گوړ دهنې و ژبان ده كا به فه شه ننگ پين باغ

خالي له خه م خالي له مه پنه ئې و له ناغ

چ ئه مړو بې يا خود سبه ي

نازاد ده بېن. زنجيره كان ده پسنېن

مېلې زه مه ن له سهر هېلې به خنه وه ر كې

بو ئا پنده ده بز و پنين

۲۹ كې كانوونې به كه مې ۲۰۱۴

كه نه دا

روښتن بهر ه و بهرزی

ئەبەم بە ھەست

بە ئېلھامی ھونەر مەند ک' ټو بە پلەر کی لټو بە ئالی

ئەبەم بە ئاو ټو گھروو کی ئېنوو کی منالی

ئەبەم بە چرا

بە ھە ئاو کی نار بکابی ھەموو مالی

ئەبەم بە خوڤن ټو شادەمار کی بر ټنی

ئەبەم بە ئېشک ټو نار بکبی ز ټر زەمینی

ئەبەم بە دار

ئەبەم بە گول بە سەوزا پی

ئەبەم بە دوا چریە وراز کی مالئاوایی

ئەبەم بەر ھەنگ ئەبەم بە ھیل

لە ټو نابلو کی خو شەو بسنی

ئەبەم بە ھېما کی بەر خوردان

ټو ئازاد کی و مرو ف بەر سنی

ئەبەم بە ھەناسە و ئومبەر ټو گېراوہ کانی ئەود ټو شېشی

ز بندان

ئەبەم بە پەنجەرە کی شاد کی

بە پەلکە ز ټر ټنہ کی و ټردان

ئەبەم بە پەلە ھەور کی پر ئە بار ټمە سەر کټلگە کی کار

ئەبەم بە چەنر کی ھە ئاو کی دټھا ت و شار

ئەبەم بە گۆرانی ز بان بە بانگە واز

ئەبەم بە زەنگ

لە ټو دە سنی شو ټر شلټر کی

ئەبەم بە شە یولی ئەو ټن و بە نغەنگ

ئەبەم بە جیلوہ کی ئە سنټر ہ ټو شەو کی نار کی ھە زاران

ئەبەم بە جوو کە کی بالندە

بە ھۆرہ کی سۆز کی ئیواران

ئەبەم بە خەندە ټو خەلکی سنە مەردە

ئەبەم بە بارانی شاد کی

بە گلټنہ ټو ئا بندە

ئە پۆم خەمی جینا بە ئېم بە کۆلەوہ

سنە ملاران. بور زواز کی لە گر دە ئېم

ئە پۆم ئا لوو ئلگە کی بە کسانێ

پاناوہ سنم ھە ئا جینی سەر ما پە دار لە گۆر نہ ئېم

ئە پۆم ئە پۆم بەر ه و بەر ز کی

بەر ه و لوو ئلگە کی بە خنەوہر کی

لوو ئلگە کی ئا سوودە پی ز بان

ئە پۆم بەر ه و داد پە روہر کی جینا پە ئی

ټو کر ټلاران

بلیسہ ی روح

ہو فہر خووندہ.. ئو ز نہ کی عہر شی گشت ئبسلامی ھم ز اند

تو لہ شی خوت کرد بہ ئاگر
نار بکاپیت لہ گر وہ ردا
روحی خوت کرد بہ بلیسہ
ئاگر ت لہ جہ ھل بہ ردا
ئو و ئاگرہ

نہ بدہ زانی جہ سنہ کی کپبہ دہ بسو و نینی
ئو و ھالا وہ وہک نابینا

نہ بدہ بینی کہ چو ن ئومبد دہ فر چینی
بلیسہ کی روحی جور ئت بوو بہ مہ شخہ لی ئو و رپبہ کی
رزگار کی ئبنسانی ئبا بہ
ئو و گرہ بوو بہ ئا سما نیک کہ ھم ئا و کی
رزگار کی بہ خشی دنبا بہ

فہر خووندہ خان.. ئو کی فر بشنہ کی یچرانی کوئی کو پلہ ئی
ئو کی سبمبولہ بہ بہ ھاکہ کی بپر کی کرا وہ و ھو شی بہ رز
ئو کی نارما پی جہ ھل تو فینہر کی سہر عہرز
فہ فنہ سہ کانی نہ زانی
کو ببرا کانی ببابانی جہ ھل و وہ حشہ ت

ئو پروم خور لہ ئامبز دہ گرم

ئازاد کی بو زبان دینم

ئو پروم ئا مہرگ

ھم ئا وہ کو دوا ھم ناسہ واز لہ م رجا بہ م نا ھینم

کانوونی بہ کہ می ۲۰۱۴

کہ نہ دا

پڙهه بان دای
جبهان بان لښکر دی به چالی نه سک و نه ننگ
نه و گه مزانه نه بان زانی نه و روحه کی تو
له دوا کی سوو نان
بوو به چرا بو شه وه زه ننگ

۲۲ کی نازاری ۲۰۱۵

شیمانہ

گهر نه زانی و دژ به بهک بوون
وهک زنجیر له خو دامالین
ده گه پن به ناواک و هپوا ده بین به لا فاو کی شوړ ش
سئمه و ژان. چه و سانه وه راده مالین
همه وو له نیو با خچه کی نومېد له مالی هه ناو خانه خو کی
له پېشوازی کامرانی و دادیهر وه کی جېنا به ئی
له خو شبا نازانین روو بک به بن له کو کی

۲۱ کی نازاری ۲۰۱۵

چهند پرسيار ٽڪ له بهر دهه سه رسور مانيدا

به جي هه ناو داده گر بنه نيٽو گهره كه نار بلكه كان
سه فام و شار گولر پتر ده كه كى
روو كى به نجره ره كان ده كه بنه كه نار كى ٽومبڊ و خه ون
به چ باوه پر ٽڪ ٿا سمان و زه و كى له بهك ده ٿالپنى
چ ٿا واز ٽڪ گو كى لى ده گر كى
چ شبعر ٽڪ ده خو ٽنبنه وه
ٽهم بهر جو وهت چئون ده نو پنى
چئون ده ٿوانى دوا گهر دبله كى خو له مېشى جه سنه كى
سو و ناو كى گو بله ٿي
به بهت به دهه ٿا و كى ز بان
به چ چور ٽڪ رو ز گاره كان ده كه كى به فهر شى ٿا و پنه
پو ز گار كى سه رسور جه ٽنسان.

پر باره لپزمه دانه كائو كائو ده جي پو بپاسه كى
ٽپوارانى
ره نله هه ناو خو كى سڀبه ره كانى بيا و

ببدائنه ده سنه هه ور كى ٿاوس به بارانى
كو كو خنى عه شف ده نگی له نيٽو ٿا ز ادبدا گه وه ره بلكه بي
ٿا خ و ٽوف
هه ناسه كان ده بنه بالنده كى خو شنو و دى
پو رو ز كى پر به خنه وهر كى و شاد كى مر ٽوف
ٽو له و پدا به ٽهراز و و كى داد بهر وهر كى ٿا بلو كانى ز بن
ٽه پيو كى
ٽه و كه قاله كى به كسانى وه كو مروار كى ها له نيٽو كى
ٽو پر باره كه قاله كه قاله سه رسور به ده كان له پيشان ٿا كى ٽهم
زبان هه لبواسى
به كه به كه چير ٽو كه كانى ده سنه نگی و نه هاهمه ٿي
بلگر به وه
به گو پدا ده ٽه و كى پر ٽو كى
به كامر رٿا ده چيننه وه سه رسور شار ٿا كى ٿا سو و ده پى
له چ رو و بار ٽڪ ٽينو پنى خو ت ده شلپنى
گولي چ با خجه بهك ده ده كى به و دلداره كى
به بلكه ره كانى چاوه پروانى و ٿرس خاش ده كا و
ٽه كى ٿاره فه كى خو لغانى زباني نازه كه كى ده ٽلپنى
ٽه كى ٽه فسانه كى پشت سه رسور ٿا يا گر بمان و شېمانه كان
ٽه كى فودره ٿي له ناخ ٽه نرا و
ٽه كى بور كانى پر له گر و هالا و ر ز بن

له هه شتی سیدرا

له چی پروانم له هه شتی سیدرا
له سنه می بیاو
بالا یوشی زن
نهر بئی رزبو
نه ماشاکی چی بکام
سوونان.. لووت برین
بان فرو شتی زن به زپر وزبو

له هه شتی سیدرا
پوژی خه بانی جیهانی زنان
چیت بیتله ش بکام
ماج
گون
سوز
وهفا
بان به پمان برهه نه کی جه نلاوه کی ئالا کی سوور به ده ست
بیمه وه به گز سنهه و جهفا
له هه شتی سیدرا

بر باره لهه سه فوره نرا بیمه هاو پت
بیم به گورانی خه بات
به هه ناسه کی زن و ئه وین
به هه ناو کی به خنه وه کی
به سببه کی دادیه وه کی
به عیشق و سوز
به سه مقونبا کی گربا و کی شار
وا بر باره من و ئو بیین به خنده
به بیتله نین بو سه ر لپو کی هه مو و دنبا نه کی کر پلار

مانگی نازاری ۲۰۱۵

دلی ژنان و بیوانی عاشق
 دہن بہ کائنات کی شادی و خروشی
 دہن بہ دہر باکی بانگی بہ کسانی
 پراویہر ہم سنی ٹینسان پیروشی

لہ ہم سنی سبدا
 ہم ناسہ کی زانی سنہمی ژنان
 دوو کہلی نازار ہم لہ مڑکی و جیا بہ
 چونکہ زانی ٹہم سہر زہ مینہ
 ہم سنی مار س نہ بی باد دہ کر پنہ وہ
 دہنا ہم مہشہ ٹافرہ تہ نیا بہ

لہ ہم سنی سبدا
 لہ بہر پیرؤز کی پبلکہ وہ خہ باث
 دہمہ کہ دبار کی گولپلی سوور جوان
 ہہر وہک رو خسارت فہ شہ ننگ رازا وہ
 ٹاخر ٹہ کی ہاوری رپی بہر خور دانہم
 لہ پڑکی ژنان ہہر جاو کی منی خہ بانگ پیرہ وہ وا
 ٹہ سر بنی عہ شفی نازا کی ژن و بیوا کی نیا زا وہ

لہ ہم سنی سبدا

زہ نگی پیر لہ زر کی بربار کی خہ باث
 گوپی ہور ژوازی کو مہ ل کاس دہ کا
 پبلکہ وہ بیونمان لہ خہ نگی سنہم
 گورانپہ کہ دونیا کی بہ کسانی ژنمان باس دہ کا

لہ ہم سنی سبدا
 دلہم لپوانلپو بہر خور دانپلہ
 عہ شفی رزگاری لی پیرہ و دہر کی
 شہرہ دہ پینہ ٹاگر دانپک و
 جی خہ وسانہ وہ و گو بلہ پی و خہ مہ نیا پرا دہ ہر کی

لہ ہم سنی سبدا
 دہ سنہم لہ دہ سنی ژنی خہ بانگ ر
 سہ و دای بانگہ واز وہک ہہر بلندہ
 مہ لی ٹیلو شان بو داد پیر وہر کی لہ ٹا سمانی ژبن
 شہ فہ کی بالی دکی ہہر وہک بالندہ

بو من گشت روڑ کی ہہر ہم سنی سبپہ
 ژنانی ٹینسان لوونکہ کی ٹاوات و
 نرو پکی ہپوا کی سہ نگر کی بوونن

ٺاخر ڙنانن ٺه گهر بخوازن گر کي زنجيرن
رووبار کي ٺاو کي سازگار وروونن.

راستي ههر تنها خومانين

راستپهڪ هه به و ديار نيپه
ههر گه سي دي
عه با پهڪ بان چارو گه پهڪ ده دات به سر رهنگ و
رووبدا
گه س ناپر سي ٺه م راستپه
جو به م دهر دهر شه بدر ا بان جي رووبدا
ٺه م راستپه هه مو روو ڙ کي له سر شه فامي شاره کان
له گور هاني کار کردن
له کار گه کان
له فهر مانگه و
دانبشتنه گاني خيزانه هه ڙاره کان
به بهر چاومان زبندوو زبندوو ديت و ده جي
ٺه م راستپه هه مان کاره سات ٺامپن کي ڙبانمانه و
له هيچ گه سبلي ٺر نا جي
ههر خومانين بيدهنگ. راز کي وهڪ مله جي
ٺه م راستپه ههر خومانين چاو نوو فاو و
دل ٺر ساو و
خوشه و بستي ده خه پنه سبهر کي ڙبان

له هه سني سبدا
ههر دووڪ جو ڙبان ده لپين گوراني
دل ڙٺراو ده گه بن لپور ڙٺر له جواني
هه سني مارس روو ڙ کي دهنگ هه لپين و بربار کي جهنگه
روو ڙ کي بيبيني ٺاوانه کان و
روو ڙ کي گرداني شوور هبي و نهنگه

مارسي ۲۰۱۵ ٺا مارسي ۲۰۱۶

که هاتییه وه

بۆ کارل مارکس

که ها ئیبه وه.. نامه کانی فه له ندهر و په گله وئه کان
ده خو ئیبه وه

بان ده چینه سهر هه ور بک و ده بیبه باران
با خود ده بی به یر شنگی گه شی هه نا و وه کو جاران
گه لا گه لا دار کی زبان ده ئیینه ئیو فه دی کنیاب
ئێوار انیش ده بیبه میوانی کوخه کان

که ها ئیبه وه.. وهک چۆن هه ر گیز جیم نه هیشوو کی. جیم
مه هیله

که ها ئیبه وه وشه کی ئاگر. بر و سه کی بیر کی پر ئومبند
به سهر سهر کی جبهان دا که وهک ره هیله
که دپینه وه.. شه مشه مه کو پره کو پرنه و
فه فه سه روحی به گرنه و
هه لۆ کی به رزه فر پش ئا سمان ده کا به هیلانه
که دپینه وه.. زبان گبر و ده ت ده بیته و

پشت ده که پنه خود کی خۆمان

هزر ده سیتر پنه زبندان

ئه و را سئیه هه ر خۆمانین دژ به به ها کان له جه نلداپن

پی بز انین بان نه ز انین

هه ر خۆمانین

وا له نا و گه روو کی مه ر گراپن.

۲۱ کی ئازادی ۲۰۱۵

بالندہ ی خہون

لہ زوور پکی دوو بہ دوو دام
لہ سہر زہ و بیہ چیمہ نتو کہ بالبان خسنووہ
دہ سنہ کانم لہ کہ لہ بیجہ و
دہر گا و یہ نجرہ کی ٹومبڈ بان لی دا خسنووہ
زوور پکی سارد۔ وہ کو دلی سارد کی ٹوہ کی خسنمبیہ نیو جان
لپرہ روژانہ خہ بالہم دہ منبتہ سہر بالی وشہ و
دہ فرہ بہ سہر ہہور کی ہورنی ماشینہ نو پلانی شار
دہ فرہ بہ سہر گرد و بال و جادہ و کولانی پر منال
ٹہوسا وہ کو خہمی روژ و
پر سہ کی عہ شق و
خو پنی وشہ و
دلی دہر ہینراو کی کنپب
دہ فرہ دہر پوم نہ لبہ نہ کانی زبندان و
سنوورہ کانی ٹومبڈ و
ٹاسمانہ کانی ٹازادی ٹبلہ ل بہ ہہ ناسہ دہ کہم

وشہ کانٹ ہہ لہ بہ سنی وہک جو لانہ

کہ دپینہ وہ۔ کانی وہرہ بازو و ہینز کی راوہ شبینی نپدا مای

نہ وہک پیر و کہ نہفت بووہم۔

نوور کی جاوم نپلا کی گہش و

نریہ کی دلہم خو شہ و پسنی نپا نہ مای

خوزہ برانی ۲۰۱۵

گھمڑہن ئہوان

بہ روخسہ ئی کاک عہ بدولہ پھ شپو

گھمڑہن ئہوانہ کی پیہم دہ لپن

خاوەن مۆل و

خاوەن کۆلپت برا کی بہ کن.

گھمڑہن ئہوانہ کی پیہم دہ لپن

ئاغا و سہ یان

پیشمەر گھ و جاش برا کی بہ کن

گھمڑہن ئہوانہ کی پیہم دہ لپن

نہ و ت دزو

فہ نینہ غاز لہ سہر شانیک برا کی بہ کن

گھمڑہن ئہوانہ کی پیہم دہ لپن

بازر گانپکی سیاسی و

دہ سنلپر پکی ناو ئور دوو گاک زور ہملی برا کی بہ کن

گھمڑہن ئہوانہ کی پیہم دہ لپن

خاوەن مہ سفاو

مند الپکی بہ نر بن فرۆش برا کی بہ کن

گھمڑہن ئہوانہ کی پیہم دہ لپن

مہ سپنہ لہ لگر کی خبز و

ئا دہ ہم بہ بالندہ کی خون

دہ ہم بہ گر کی نازادی

ئا بسو و تپنہم کۆبلہ ئی و

سہر جہم یا بہ کی دونپا کی گھون

خوزہ برانی ۲۰۱۵

ييشمه رگه ي نازادي

خوم له سه نلهر ك بهر گري
خه لگي خومم
دژ به گهر دووني نار بليبي
دا گبر ساوم گرم مؤمم
بو نازادي و
بو به كساني و داد بهر وهر ك
گبانم ناوه نه سهر ده ستم
به شهرابي نبلو شان بو زباني نينسانبي مه ستم
سه نلهر ه كه م پر ئومبده و
ده سني بهر زه وه ندر بهم خالي
خه بانم گه له گه ت ناي
گهر زن نه چينه زپر بالي
من جه نلا وهر ك نازاد بهم
چك هه لگر ك سهر فراز بهم
هه و بنم بو هه لهانني خور
من هه زار بلي جه كدار م
من ز بله موي نبلو شانم
دژ به جه وور و سنه م و زور

ئاي ۲۰۱۵

گه نچيكي باخي له نورم براي به كن
گه مزهن نه وانه ك ييم ده لپن
مل و جه فو
ئاو و ئاگر
رهش و سبي
مه رگ و ز بان براي به كن
گه مزهن نه وانه ك ييم ده لپن
كاوه كوز و
سهر ده شت كوز و
سنار كوز و
سوران كوز و
ده نلي نه خپر ك كو مه لگه براي به كن.

نهمموز ك ۲۰۱۵

بان نینو کی روڑ بلی یو بہ بلا و
ملوانکھ کی خہ ونبلی نو کی بلائہ مل ئہ و کچہ

کار دہ کا و سال دوانزہ کی مانگ
رہنج و ھہ ناسہ کی دہ بیٹ بہ خوشنوود کی و
ئومبڈہ گانی گہورہ و
خوڑ گہ کی نا بلپی جوان
زبان بہ رہنلاورہ نگی دہ بیٹی - گہرچی روڑ گار کی زبان
رہش و سیبہ -
بہ لپنی داوہ نا کو خوشگوزہ رانی و
ٹازاد کی و دادیہرہر کی بال نہ کپشی بہ سہر زبان
ھہ دا نہ دا ئہ و کر پلارہ.

ٹاپی ۲۰۱۵

ئہو

بہ سہر شہ فامہ کانداری کی دہ کا ئہ و
خہ می گر بان و پیلہ نینی نیبہ
نۆز لہ و پتہ گانی دو پنی ئہ ئہ کپنی
ھا و پنی مؤ سبفا بہ و
ھہر گپز دلی ھپج بیاسہ بہ کی نہ سلا اندو وہ ئہ و ر پوارہ

ئارہ فہ دہ کا و بہ دہ سئہ بچلو لہ گانی
یہ پنا یہ پنا رہونہ فی دہ بہ خشبہ پیلو وہ فور او پبہ گانی
ئہ و ئہ فہ ند پبہ کی
کہ پنی شہر مہ بلی با و کم کر پلارہ
خہ ون دہ بیٹی و
ئارہ زوو کی پار کی و گہران دہ کا ئہ و مندالہ

جوان جوان فز کی دادہ ھپنی و
ملبا جی خوشہ و بسنی لہروو کی زبان دہ دا و
چہ ند پش دہ کا نا نوانی بہ و بست و ئارہ زوو کی خو کی
برو کی خہز بلی ھہ لگر کی

غہر بیہم لپی دہ رز کی

ھے سٹ دہ کہم غہر بیہم
 بہ کار و بہ رنج و نارہ فہ کی ماندو و پوون
 نا توانم کولپجہ کی خو شبہ خئی و
 نفوولی شادومانی و
 فاوہ کی سوز بدہ مہ روژ پکی بیدہ نلگم
 نا توانم کار توئی تو مبد و
 نیو فہر دہ ئاوات و
 دوو جووت خہون
 بنیمہ سہر شانی رو خسار کی بپرہ نلگم
 غہر بیہم لپی دہ رز کی
 دہ بینم ھہر بہ بہر جاومہ وہ
 سو الکر کی سبا سہت
 شہ لانی جا سوس و
 نو کھر کی بی بہ ھا
 لہ قبلا و لہ گو شکی راز اوہ
 و ہک سو لٹان دہ رز کی و
 ر بانم لہ دہ سنبا دکی و دہ جی وہک کا بہ
 وہ ھمی ئہ و
 خہمی ئہ و پو منبش کا و با بہ

لاک منی دہ سنہ نلگ و دہر ہٹان لہ زبان
 غہر فبوو کی نیو شہر و جبرو کی نوورہ و جوان
 تو مبد کی رز گار کی زہر با بہ و لہ دل فہت دوا پی نا بہ
 غہر بیہم لپی دہ رز کی
 لپم مہ گرن ئاز بز ان لپم مہ گرن
 وا شبت پووم بہ دہ سٹ ئہ و برا بہ کی و ہک دوو رمن
 ر بانی لپکر دووم بہ دو زہ خ
 جپھا نبش سہرو بن
 پو بہ کا ھے سٹ دہ کہم ھے سنہ کان گوپراون
 نام نا کہم
 جلگہ لہ نامی خہم. نارہ فہ و رنج و خو بن
 پو ن نا کہم جلگہ لہ سو نما کی نرس و جو بن
 ھے سٹ نا کہم
 لہ مانا و لہ بہ ھا کی ئینسا نیم در اوہ
 نا بیسنم
 چون نہ غمہ کی جوانیم دز راوہ
 من رہ نلگہ بی پو ن و بی ھے سٹ و بی نام ہم
 بہ لام نا ھے نا سہم نبا ما بی
 یہ ہمان بی
 و ہک جہ نلاوہر کی دوا بین شہر پو ئازادی
 دز کی بہ ر بانی بی مؤرال و بی نام ہم

سداى هاوارى هم زار بوو
 روحى عه شغبلى نهر و جوان بيټو فره بي لى ده بارى
 چ له ئاسمان بان نهرز بى

نشرېنى به كهمى ۲۰۱۵

دهسته كاني پر خهون بوون

بو هاوړې هم مېشه له بادم (پال)

به باوهر كى سوور ښه و
 له گه ل باخچه بهك له نومېد
 له گه ل گېلگه بهك له خوژ گه
 له گه ل ښه شېك له خه بات دژ به زور دار كى ده جه نلگى
 بهر هو روو كى هم ناوېك روېشت
 عه شغى ئېنسان هاوار بوو دژ به ښه نلگى
 دلى پر بوو له نومېد و بو ده ربا كى نازاد كى ژبان
 بوو به سه ولېپك بو زرگار كى له كوېله نى سر جه م
 ئېنسان

ده سنبلې به نغه نلگه وه و
 ده سنه كه كى تر كښې كارل مار كس بوو
 نه وېلى ناره زوو و روانېنى بو ژبان
 نه سنېر ه كى سوور. چه كوش و داس بوو
 هازه كى ده خسته نېو روو بار
 مه نلې سپار ده زه ربا كان
 لوو نلگه كى راهېنا بهرز بى

پروا

پروام واپه ڪوئلڪه داري
دهم باهوز ڪي پيري و مهرگ گهلا دهر کا
پروام واپه خوله مېشي سارد و سپر ڪي نائومېد ڪي
پولوو ڪي هېواي بالآ بلا
پروام واپه نروسکه پھڪ ڇه خماخه پھڪ
هه موو نار بلي راودهني
زور بش پروام به وه هه پھ روژ ڪي داد ڪي
لهم به سنه له ڪي سنه م و زولم و زوره
ئبنسان به دل
نازادي له روژ ڪي زباني ناودهني.

ڪانوني دووهه مي ۲۰۱۶

جھنگ

مؤئه به ڪه و
خهوني جواني و شه پوله گاني ئهنر بيشه ڪي و پيران
گردووين
له گه ل به ڪه م ڇه خماخه پدا حمز با ڪي ده مي هار پوين و
به ره و ناخي نار بلي و مه پنه ئي بر دووين
وه ڪ ئه خنه سر ئومېد و ييش بېن بيه گاني ڪوژانده وه
ئاواري و بزه ڪي مهرگي له ناخي ملي پوتان ئبنسان
بوژانده وه
ئهم ئه زدها هه زار سهره
لېسهنده وه ڪي خور و بزه و
ڪوژراني باخچه و روو بار و
نه نه ڪر دني ئبنسانه
ئهم مهر گبار بنه ڪي ڪه واهه پوه به
ئاواري هوني زبانه.

ڪانوني دووهه مي ۲۰۱۶

من زریانم

له و جَبَّالاً به وه هه لده كه م
كه نار بَلَبِي بالآى به فهد بالآى دونه
له و شو پنه وه ديمه لرفه
كه سئمه و چه و سانه وه چه نر كى سهر كى شار و گونده
له گه ل هه و را ده چه له و نكه كى سهر فراز كى
ببستانى زين گول پتر ده كه م
خنده ش ده نيمه سهر ليوان
ناهيلم چينر مندالى سهر گو كى زه و كى برس بن و
سهر له سهر بن كه ن بى شپوان
به مانگه وه
به نر بغه كى خو شنو و دپيه وه
ده بچر بنم چى زنجير كى كوٽ و به نده
زبان ده كه م به به هه شت و
رو خساره كانى ئينسانيش به ها وه لى بز ه و خنده
من با هو ز كى به گلر نيم
ئه چه نيو كه لپنى كات و فلشنى با
زر بانى مهر گه پنه م

ده با لرفه م روخى ئه ز بو كى سهر ما په و سوود كى ورد و
در شنى با
يو لوو كى گر م ده سوو نينم بهر و بالى نانه بابى
ئه و مه شخه له م
له ز پتر ئالا كى رزگار بده ده فر چينم ز بده بابى

نشر بنى دووهمى ۲۰۱۵

میتکایهک تی ناپه ری

"کانی نەز بیج فرۆ شتک خەووە کۆنلە دەبیانەو"

رەنگە شۆ سنه بەک نە توانی گوزار شت لەو خەووە بگلا
 رەنگە هێچ جیرو جێک. شبعر پک نە توانی فوو لە نار مایی
 وەر سی ئەو ئەمە بگلا
 رەنگە نە سببەکان بەک بەک لە بەر دەم و بفاری
 رەنجدا
 بئێنن ئارەفە کی شەرم

لەوانە بە نەز بیج فرۆش گشت چر کەبی
 خۆ کی ببینی لار بو ئەووە کۆ ئەرم
 ئاکی گۆشە بەک لە کات نە بوو
 سوو جێک لە شوین بەیدا نە بوو
 هەللووشی ئەم شەرمەزار بیه
 فینلای پیهک لەم شەفامە تێنە بەر کی
 بیه خشی پر بشکی تۆ خە کی بەو دلە پر بێزار بیه
 ئاخۆ دەنگی چ کرباری
 بان بر بسلە کی چ ئومێد کی بە ئاگا کی دینی لەو خەووە
 ئاکی چەند سەخنە لە لای کابراکی نەز بیج فۆرش
 هە ئا و نە و هەموو روژ بگی هەر شەو.

نشرینی دووهمی ۲۰۱۵

خەریکم ئەبمەووە بە خۆم

من هەر خۆم بووم
 چاوە کانم هەر ئەو شتانه کی دەبینی کە هەر خۆم
 و پنه کی کبشا بوون
 گوپیە کانم هەر هەمان ئاواز بان دەژنەفت
 خۆز گە خواز و بیباکانە لە ناو فەوزاکی بێدەنگیدا
 راکشای بوون
 لە خۆم بوومەووە و بووم بە یار جە مە عەرەنی
 بە کانزایەک پر لە نرش و نغنی ژبان
 بووم بە شووراکی دەورە ئەنیو بو ئازادی و
 بووم بە ئالا لە سەر فەلاکی بەرز کی بپر و هێجی گیان
 بە لای رووباردا تێبەر بێم سلاوم بە گوپی دانەدا
 لە یار کە کان دانیشتم و جگەرە کی عومرم بە بادا
 دەستێکم برد بو گومان و ئەو کی ئرم بو غەمبار کی و
 نا ئومێد کی
 چا و بێم لە سەر ئەژدەها کی خۆ شنوود کی و کامەرانی
 گپر سا بەووە
 دلی هەمبەشە پر ئرم لە خەژمەت دوور کی داخووریا و
 جار بگی ئرم سا بەووە

له مړو به دوا ده بيمه وه به خو مه که کی خو م
 به جهر به زه ماند و ونه ناسه که کی جار ان
 واده بيمه وه به نه پلهر کی جووله پری شه فامه کانی
 گشت شاران
 واده جيمه وه لای کتیب و
 به سهر هات و خپرؤ که کان
 ده جيمه وه لای شبعر و بازوو و هېز کی نوو سنوو کی ناو
 لای پره و دپروؤ که کان
 به ده م رپوه
 لاده ده مه لای هېزه مه زنه کی جېهان و ههر به پپوه
 ناسه بارانه ده بېنم نفوولی خو شى و سهر که وئن به دوا
 روؤز کی روونا کبان به ده سه
 ههر له گهل ئه و ناسه جوانه سهر ده که م به کوخ به
 کوخی کر پلاران
 هه نا هېز کی چاو و عه فل ده لی به سه.

کانوونی به که می ۲۰۱۵

رق

رفم لپنه
 باوهر کی بهر ز کی ئېنسا نېم له بهر ده م که له که کی بووننا
 وهک نارنجوک له سهر رپنه
 خوؤز گه م واپه شاخی دهر دو
 چپا کی مه بېنه نېم
 وهک به فر کی زېر هه ناو کی گهر م بئو پنه وه
 چپنی کر پلار به بار نه فا کی سه دای سهر جه م ئېنسا نه کان
 گوپرانى روؤز کی رزگار کی بلپنه وه.
 نو ده سنی خه و نت بر پوم
 پوپه له گهل بالنده کی خوؤز گه و نومېدا
 به ئا سمانى زېان و خه بات فر پوم
 نو هه ناو زه و ت کردو وه و نار پلا بېم بو ده هېنى
 نو ههر خوؤت من
 له سهر کار کی رووخانى ياپه کانی بوون راده هېنى
 نو کی سهر چاوه کی خه م و به لا و نه هامه نى و دهر ده دار کی
 نه کی نېزامى جه و سېنهر و بېداد کی سهر ما په دار کی.

کانوونی به که می ۲۰۱۵

بهائين

بهائينکله و به خوم داوه و هه ئا مردنیش له سه رزار
خه بانم بو رزگار کي چيني کر پلار بي
له زپر چنگلي سه رما به دار
سانى بي خه م
ناو کي بيباک هه لئه که م من نا کو ماوم نېده کو شم
که دار کي ئومېد بهر کي گرت
ئه وسا به دل باده کي رزگار کي ده تو شم

کانوونى به که مى ۲۰۱۵

هاوار

هاوار کي چي بکه م؟
ئاخ چو ن ده ر برم خه مى به نلخوار دوو کي نېو ئه م سپنه به
ئاخو خه لک ئه بي چوم لېم نېگه ن
که هاوار کي من روو به بيداد کي وزولمى زبانه
نهک فروشننى ئه م مه سپنه به

کانوونى به که مى ۲۰۱۵

ئاسۆ

"بۆ ئەو مېردىمىندالە كە بە غاز فرۆشتن بىر پۇقۇم خۇشخېزىنىڭ
دايىن دەكەت"

بەرگە كىچى بىلگەم يىشىت چۈن نەچەمى
وەك ئاۋىكى رووبار ھەر رۆز لەچەمى
گاھ كۆلى خەم و گاھ بار كى سىنەم
شانەم لە ئاۋا بۆكى دادەچەمى

رۆزەم ئارىلاپ ۋە بىلگە شەم ئادبار
رەنلە ئەمەنىڭ بىر بىر بەجى بار
رۆزەم بەرەكى ئومىدنىڭ بىر بىر
لە ئاۋ خەسەت ۋە سىنەمى زىبار

لە جىبائى بۆنى خۇشى گولالە
نامى رۆزەگارم ۋەك زەھرى كى ئالە
بۆنى ئارەفە ۋە غاز نېلەل بە بەك
لوۋئىكە كى ئاۋائەم ۋەك بىنى چالە

ئېنىر نېك سىلام جەۋانىمەت قىچۇق
خۇشەم نازانەم قەدەر بۆۋا بۈۋ
لەبىرىكى خۇشى بار كى ۋە بېلگە نېن
كۆپرە ھەر كى ھاك بەك بەك ۋە دوۋ دوۋ

بەللام ھەر دەپى ھەلبى خۇر كى روۋون
پروۋناك بېئەۋە شەۋەزەنلى ئوۋون
ۋەك ئېنىسان بىر بىر.. دادىپەر ۋەر كى خۇكى
سىبەر كاگ بەسەر سەر جەم زىبى ۋە بوۋون

كانۇننى بەكەمى ۲۰۱۵

دوايين ريگا

به لبسنتېك خهون و ئاوات و ئومېده وه
به پرېښا به گرا داگه پرېښ

پر له ونيوون و مالئاواپي و مردن يوو

ئاز پرانمان به كه به كه له نېو خوره كي چه مي ژبان

له به ردهم كه لبه كي گور گرا له باو وش كرد

خوشمان چوو بنه خزور كي ئه ژدېها كي فهدهر

هېشنا چاومان برېسكه كي نپا ده دره وشا وه

هېشنا نرېه كي دلمان ده پوت

برواننه ئاسو كي ره نلا ورنه ننگ

هه نا هه نا و بېلو نا به

له رېي شه يو لېلي سهر شېت دوا هه ناسه كي

كو پله يوونمان به خشي به ئازار و چه مي

ئېنسانه كاني دوزه خي خوا كي سهر زه و كي و

چا و چنو كي فاز انجلكه راني سهر ما به

ئېمه خنلا بن له و خودا به واپه نه زان و بي ئاگان

نازه ئېنر زور دره ننگه و من نا بېنم

گور كي ساز و هه لكه نراو كي خودا كي غاز و دولا رو نه و ت

به لام مهر گي ئېمه كي خنلا و ناوانېلكه

وهك هه زاران ناواني نر

له ئه سنو كي ئه و دزانه كه و ت.

كانووني دووهمي ۲۰۱۶ گه نه دا

توقه

به پانناپی زبن منی کر پلار نار هف ئه پر بزم
بو لوفمه نانی دپلی کار کردنم
گیروده کی خه و هه زاری و زبان به دهر دبردنم
خودا کی زالمی سهر ما به و سنه
نا هپلی سائی تو خه پی بکه
بو به نامردن ههر به نومبدم
له گهل نازادی تو فیه پی بکه.

شوبانی ۲۰۱۶

مه رگی سهر مایه

من با روژانه بلبیم بکه و
فهدهر با سائمه کی غه درم پی لیدا
زولم بمنبر کی و
وه حشه ت له ت له ت و
سنه بشکینی رووبه ند کی بزه کی به رده م نا و پنه م
با له به رده سنی روژگار کی جه توون
بیم به کابه و
بدر پنی بهر کی پر باده وهر کی و
ههر بسر پنه وه شوین پی هه نلا و کی ناسو کی رمان و
کالتر کانه وه له مسهر نا ئه وسهر ئه لیبوومی و پنه م
من ههر به گر کی مه شخه لی خه بات ده مپنمه وه و
دیم شوراک نا گر به دهور کی خو م و ها و چینه کانم
هه لده چنم چونکه
با وهر کی به رز کی مار کس و نه نجلس و له سهر ما به
ههر چهنده زولمه ت در پچی ناکا له بارانی مه رگ
له لپز مه کی کوشنن
ره هپله کی نه نفال
به لام با بزانی له راستی منم مه رگی سنه م و زور کی
سهر ما به

شوبانی ۲۰۱۶

گومو نیسته کان

گومو نیسته کان ئەوانەن لە پرێزکی پێشەوه کی خەبات
چا و کراوە رووشن دێرە شارەزاکی رێی هەول و نەجات

ئەوانەن کە بر واپان بە جەهل و خورافە کی دین نییە
بر واپان بە گۆبلە بوون و ژینی بن خو کمی جین نییە

ئەوان رکی رووشنکەر هون چراکی دونیا کی تێلۆ شانن
پان لە خەباتی مەدەنێن پان پێتۆست کا جەک لە شانن

گومو نیسته کان پێشەر هون کارە کێر پێکی ناپازین
ئەوان دووژمنی سەر سەختی ئاید پۆلۆ ژباکی پور ژوازین

فۆر بانیدەر هێر شەهر و هەلمە ئێرن بە ئین و ناو
لە شەهزەنگی ژبانی پر لە سئەمدرا دەبنە هە ناو

گومو نیسته کان زۆر سادەن لە خۆ بوور دوون مێتروو یاکن
لە نە بەر دە جینا بە نییە کان چوو سە و چا بووک و
چالاکن

رێلای ئەوان رێلای ئەمانی زنجیر کی دەست و پێیە
بۆ گە پشتن بە سو شیا لێرە موزدە کی ئەو روژە بان پێیە

ئەوان دووژن و ان لە ئە نیشە و بەر دەم و لە ناو گۆر نان
لە گەل ئێوە دەمرن دەژ بن رێک لە مالی هەر وەک گۆر نان

گومو نیسته کان ئەوانەن شەو و روژ بان چالا کێیە
گیا نغیدای و فۆر بانیدان لە لای ئەوان پێیا کێیە

لە بەر ئەمانە بە منیش بەر ژ هوند کی خۆ نە و پشتم
هە نا ماوم دە لێم جێلای شانا زبمە گومو نیستم

شوبانی ۲۰۱۶

دهنگی گه وره

با ئه مپو چه کوشی سنه و نازار
سه ر کی دهنگ کز بهم یان بلا نه وه
ده با هاوار کی له گه روو فه ئیس
هه ر له دهور کی خو م دهنگ بدانه وه
دلنهام سبه بنی
له جه ر گه کی خه بات دهنگلکم گه وره
بو مه ر گی زولمی سه ر ما به دار کی
پر فین به وره
ئه وسه نالا کی سوور له سه ر که لاهه کی نازار و به نا
به دهه سنه با کی نازاد بیه وه
ده شه کپنه وه بو هه نا هه نا

شوبانی ۲۰۱۶

له شکر کی مهزن

له شکر کی مهزنی ژپر نالا کی سوور کی ئه م ئبکو شاننه
به ره وه پیشه وه ده پروا ور کی ده بر کی
هه ور کی ئاوانی رزگار کی به شه ر بو کی بو ئه سببه ر
بو به نا هه پز کی گه روو کی نپا به
سه روو دی مه ر گی کو بله ئی ده چر کی
هه ر هه نلا و بلی در به نار بلی شه وه نهنگ نه دا و
ئومبند کی نازه خو ر پک ئه به خشی
هه ر نه کانتیک و
هه ر را یسلانیک
چرو کی خه ونبلی جینا به نی جوان
له سه ر لایه ره کی روژگار ئه نه خشی.

شوبانی ۲۰۱۶

سه ماى قول و دست و مه چك

بؤ راز ك ئه و منداله بؤ با غيبيبه به
كه دلى بیره له خه م و خوز گه

ده ست و قولم له گه ل فليخه بيا هپنانى پيللاهه كان
له به رده م مو شنه ر بيه كانم دپنه سه ما
ناخم بیره له خه سره ت و
دلهم رووناكى ثبا كزه
رو خسار ك منداليم ره نلى بيره مپرد ك لپنيشنو وه
ئاخ هه زار ئاخ لپوه كانم نامون به خه نده و به بزه
لا ك من هه ئاو نه ره ونه فى هه به و نه چپتر
نه نامه زر روبي و نه جوانى
نه سيمي ئپوارانى شار نه بؤنى رپخانه ره شه و
نه نيلار ك له نجه ك خانميك ده نه خسبى وه خنى
ده چپته چپتر وانى
لا ك من روژ گار هپنده فور سه يشتم چه ما وه له ژ بربا
وهك چه مانه وه ك ئه و سائانه ك پيللاهه كان بؤ باغ
ده كه م
بؤ ئه و نه چپيز ادا نه ك كه فا فا پانه له خو شپانا له نپربا
لا ك من زبان بهر گى خه م و

نامى ئالى و

بؤنى نه نيا بى و بيلكه سبمى دپت لپوه
لا ك من شه قام و پنه ك هه لپه و
فه پى نه ماخ و سبلا ر ك جى ما جى خو پنى ده سنه نلى وا
به لپوه
لا ك من خودا هه ر نوو سنو وه و بپنا گابه له ئازار و حال و
دنپام
بپنا گا له وه ك منى مندال ئه و ا بپربووم له نپوز و نلا و ك
سنه م و وا له بنپام

شوبانى ۲۰۱۶

تۆ چیت

بۆ بیاوه نەفرەت لېڭراوه كەك مېتروو كارل ماركس

چ نەفرەت بېبەك بوو ك
 بە نېتو كۆلەنە نەنلە بەرە كانی مېتروو
 بە نېتو شەو ەزەنگدا ھا نېت و
 وردە وردە ھەنلا ۋە كانت شوېن بېبان لەدوا ك خۆ بانەو ە
 جېھېش
 ئر و سلكە لەدوا ك ئر و سلكە
 كلیە لەدوا ك كلیە دە بوون بە مەشخەلانی ر ك بەرەو
 خەونە ئە بە دېبە كە ك مېتروو
 ئە ك بلیمەت تۆ لە كۆچى مەملەتپانا ۋە سناو ك
 لە جەنلە كان خەلك چۆن لېبان دەروانېت
 لە كار گە كان تۆ چیت ۋا دە بېبە ھەو پنى ئە فېنەو ە ك
 ئوورە بوونە گەورە كان
 ناو ك تۆ دېپەز مە ك سەر دلی سەر ما بە ۋا فزانجى ئەوانە
 لا ك ئېمە ك كار گەر بىش جىر بوە ك ئە سنېرە ك شەوانە
 دە ك تۆ چیت لە بەك كات ئومېد ۋ ھەم ئر سېت
 شېرۆ قە ۋ ھەم بىر سېت
 ھەم نە جېبزا دە ۋ ھەم بىر سېت
 ئە ك دېپەز مە كە ك ناو مېتروو بلی تۆ چیت
 تۆ ئېسنا گشت شەو ك رېپوار ك جاپو و كېت

لە فەراغى شارە كان

كوخ بە كوخی نزم ۋ سارد ك ھەزارە كان بە ك دە كە ك
 ۋ چەكە ئومېد بان بېدە دە ك
 لە سەر رېڭا سەرە كېبە كانی دونبا ك كار و شە و شە ك
 كئېبە كانت بېدە كە ك
 لەز سنان ھەور بىت ۋ تۆ بە لە ك گەنم ۋ جۆ ك جوو ئبار ك
 لە بە ھار گولېت ۋ ۋەك چەك دە كرىت بە دبار ك
 لە ھاوېن دە بېنە دلۆ بە ئا و بلی ساز گار ك رووبار ك ۋ دەم
 كانی
 لە پايز ھەر خۆ ئى دە بېنە دا بەنى كۆر بە كە ك ئېلۆ شان
 شەو تا كو بە پانی
 بېم بلی كە تۆ چیت
 ئە ك رابەر .. ئە ك ھېتر .. ئە ك مەز ن
 كەس ۋەك تۆ لە مېتروو دا دوو چار ك نەفرەت ۋ دز ا بە ئى
 نە بو ئەو ە
 تۆ چیت ئەو ھەموو شېعر ۋ خەونەت بەدوا ك خۆ ئدا
 ھېنا
 لە وېز دانی مېتروو ك خەون ۋ ئومېد ك ئېنسانە كاندا تۆ
 سنەم لە گەل خۆ بردوو ك
 ئە ك رابەرە مەز نە كە ك خەبات ۋ شۆر ش
 تۆ ھەر ز بندوو ك ۋ نە مردوو ك
 تۆ ھەر ز بندوو ك ۋ نە مردوو ك

شوبانى ۲۰۱۶

چاو بکەرەو

گەلی گۆپت شل کرد بۆ باس و خواسی ناو کوردایەتی
 نا ئێکۆشانی لا ناشر بن کردی
 زۆر گۆپت رادبێرا بۆ وە عز و فەئواکی ئێسلامی گۆنەخواری
 رەگ رزبو
 بە وشە و رستەکی فریودەر رەنگرێر عەباو حەجایی رەنگین
 کرد لە دل
 ئێکۆشا ناگو بە دەردکی گۆبلە و ژێردەستی بردی
 تۆ بۆ رێگای خۆت روون جوان نابینی
 چاو بکەرەو بە بیبەنە چلۆن خۆت لە ئامانجی بەرزکی
 ئازادکی ئێنسان لا دەدەکی
 بە مەش زنجیرکی دەست و پێت ئەستوور
 خەمی گەپشتن بە دونیاکی بە کسان
 وە گو دوو کەلی جگەرەکی لا لێو دێی بە باکی دەدەکی
 با دەستمان لە ناو دەستی بە گنرێی
 گۆرکی خەبا ئمان پێر جۆش و گەورە
 با دەنگ ئەلبین دەست بەر بن بۆ چەک سەم لە ناو دەبن
 ئەفر و ئوونا کە بن ئەم چەرخ و دەورە

شوباتی ۲۰۱۶

یئۆقرە

شەو و روژ بێتۆ فرە
 وەك ئەووەکی سەر ئاو و ئاگر بەم دەگۆشم
 شەرایێ رێبازکی مار کس و لێبێنی رابەرم
 وەك ئاوکی سازگاری کانیوکی بەهاران دەتۆشم
 بە چاوی کراوەو دەروانمە دەور و بەر
 پێی خەبات ناگەم و ن
 کارگەرەم هۆشبارەم ئازادکی سەنگەر مە و
 سەمی بۆر زواش بۆم دووژمن
 فۆلی لێ هەلە کەم
 بە بەهاری ئێنسانی و ئامانجی بە کسانێ رکی دەگرم
 دلەم پێ ئومێدە و
 سبێنەم پێ لە خۆزگە و
 چاوبشەم لە ئاسۆ ناو سەنم هە ناگو ئەوسانەکی کە دەمرەم
 لە کوێدا سەم یی. من لەوکی بێتسەکی مەشخەلی گریزێکی
 بە ئێنم
 لە کوێدا جەوساوە رابێرکی
 من لەوکی بە ئالاکی سوورەو بە پێشەنگی گونار و ئەو بێنم
 هەر کانی هەناسەکی سبێنە بەک بناسی و

وای دہینم

لہ جاوہ پروانیدا نازیم
 بہدبار نمر می وشہ ورسنہ کی زما نیکی ورو نوو سنوو
 لہ زپر برسہ کی مائہ مینی ناوہ پرو کپلی چہ فبہ سنوو
 ٹاپورا کی خہم لہدہور کی شہر ساز نا کہم
 نا چہم زپر گہمہ کی زمان و
 رپلا کی روونی شہر وئن بیناز نا کہم
 وپنہ شہر بیہ ٹالوزہ کان
 نا کہمہ چہ نر کی ناوہ پروک و پوجوونم
 بہ لہ لوپسنی ٹاشلرا وروون
 بہ ہونہر کی شہر کی کار بلہر کہمہ ندر کپش
 لہ سہر شہ فامی داہپنا نرا ہہر خہر پکی ہاٹ و چوونم
 با شہرہ کانم بہ فسہ کی سادہ ورووٹ و نا ہونہر بی
 داہینن و
 کہس لپی نہ کائوہ لاپی
 زور شلو دار نرہ لہوہ کی بینہ دار دہ سنی سنہم و
 پوسہر ما بہ بینہ گوللہ و دہ سلہ لاپی

شوبائی ۲۰۱۶

ئہ سر بنی جاوہ بلکم فہ نیس بی
 ہہر کائی روحی زبن
 سپہر کی شمشیر کی بانگواز و ہا خام و فہ دپس بی
 من کوورہ کی نپلو شان لہ جار ان زبا نر
 بہ جو شتر
 گلپہ سپن دہم دہدہم
 لہ وپدا.. ہہر لہو کی گولی مہر گ
 لہ بہ خہ کی سنہم و بیمافی و خہم دہدہم

شوبائی ۲۰۱۶

یہ کہوون

هه نا ئاوا نا به گلر نوو و بهر ش بین
ببھیز بن و
نا سو نار بک و به د بین
وه خئی ده سئمان له ناو ده سئدا و
نا سو گه ش
ده گه بن به ئا مانج هه ر گیز نا بین ببه ش

شوبانی ۲۰۱۶

دهنگی له سته مستانه وه

بر بنی ژ بنم به فه د یاننا بی ئه مهن گه وه به
منبش هه ر نه نها نالی ئه تو شم
شیرزه له ژ بڕ فشار ک زور ک کۆ پله ئی کارا
بو به رو ژانه بهر گی مانه می و سئمه ئه یو شم
فه فی زنجیر ک ده سئ و بی ئا دی
ئه سنووور ئه ده بی
منی فرۆ شبار ههیز ک کار ک خو م
به با وه ک بهر ز به سو شبا لیزه و ئازا دی ئینسان
به بی هه دادان ببوه ک غافل بهم هه ر نبتنه کۆ شم

شوبانی ۲۰۱۶

پشکو کانی نیو ئاگر دانی یا خیبوون

به سه ئبئر ده سئه وه سنان
له ئاست نهر می هه ناسه کان
به سه ئبئر بهر بنه وه به سه ر پردی نانه باچی و
و ننه وه کی گۆر انبیه کانی دژ به به کبوون و به گلر ئن
به سه ده سئی دو عا و نزا و یاران وه
به ره و خه بال و ئاسمان و ئرس را گر ئن
که ده سئ ده به م یۆ پشکو کانی نیو ئاگر دانی یا خیبوون
ده جیم به گژ دار و بهرد و ئووړه ده بهم
بالنده کانی هبمنی له هیلانه کی سه سه کونی
ئبنسانه کان ده ئار پئیم
ده بهم به گپ با سا کانی زه و کی و ئاسمان ده سو ئبئیم
ئه و سا بهک بهک بر بنه کانی و بیلک سی خۆم
به هۆشی گه ش
به بیر کی جوان
گر دار کی نو کی هه ئوان ده که م
ده سئیم ده که م به مه شخه ل و
چا و بشم وهک مۆم پئیره که م

ئه ماخی فزانجی زۆر کی بو ژوازی بهم لانه به ره
هه ئلا و ده ئبیم به و رپلا به کی
که ئامانجی بهرز کی ئبنسانبی لی دباره
خۆ رپله ده که م.. هاوار ده که م
ئر سه نپیه هه یچ له ده سئ ده م چو ئله جگه له گو پله ئی و
زنجیره کانی ده سئ و پئی ئه م ژبانه
خاوه نی هه یچ شئی ئر نپیم
من با وه ر کی بهرز م هه به
من ئومبئد کی گه شم هه به
پئی ده ئبیم به سه ر ئازار و ژان و خه م و
چه و سانه وه و سئیم و بییم

شوبانی ۲۰۱۶

ٺه و تڻو

له لٽوار دڙه خٻڪ وه سٺاو کي زبانت سهر ٿا يا ٿاگره
 ٻو ٺه وه کي رزگار بي ٿي له سهر هڻو شبار کي و په ڪيو ونٺ
 داگره
 سلڻ مه ڪه له خه باٺ ٿي ٿو شان فورباني و گبانفدا کي لٽ
 ده و کي
 با ٿا لاکي باوه پٺ شه ڪاوه و ٿا مانجٺ ههر به رزراگره
 بي و بست و خوا سٺي خٽ زنجيرت له ده ست و پيدا په
 ٿو کي ده سنه ننگ پيخاوس و ٺه و ڪه وشي زپر کي له پيدا په
 هه لوه دا کي نانٿلي ٿا ٿرٻٺ بيٺه دا هٿر کي ڪار ده فر و شٻٺ
 له لاکي ٿو رزفه کان دابه شه ٿو هه زار ٺه و پش خوا پيدا په
 ٺه و دونبا ٻو گنه لنگه و فو و ج نارٻڪ و ناراسنه
 به دوو هٿر ڪار ده ڪا و ده جو و لي رٻڪ به دوو ٿا راسنه
 هٿر کي ڪار ٻو مهر گي سنه مه و سهر ما به ش ٻو زبني
 ڪو ٻله ٿي
 په ڪٽلپان ٿا زاد کي ده پيني ڪه جه په و ٺه و پٺر ههر سنه
 ڪه راسنه

سبه پني هه ٿاو کي ٿا زاد کي ڪه هه لھات سنه مه له گور ٻدا
 ٺيٺراوه
 جي دله بي داخه و جي ده بي بوئر کي ٻيٺراوه
 ٺه و رڙه ڪام ٿينسان ده پيني غه مبار بي و سر ٻوو کي
 ده ست سنه مه بي
 ههر هه موو ٿا زاد ن ٿا سو ده ن بهر هه مي خه با ٿمان
 ٻيٺراوه

شوباني ۲۰۱۶

رنگای مار کس

لہ زپر سنہم و زور و مہ بنہ ئی رہش دا گہراوم لہ خم و
داخا

زبان سہر نایا نار بکسانہ و غہر فہم لہ دہر باکی نازار و ناخا
ناکھ نروسکھ کی زبان ٹومبندہ باوہر کی بہرزی رنگائی
مار کسہ

کہ لہ ناو پئی رووناک پر زبندہ بہ سہر نار بلی دہروون و
ناخا

کہ ناٹومبند کی زورم پو دپنی نہ سلیمبوون بہ زان پولا کی
خو کی دہمبا

خہونی سالہا کی سالی زبندہ وک کا کی باش درہو دہدا
بہ دہمبا

ہہ نلا و شکپنہ روح نیکسانہ منبش ہہر کائی نبالائی
دہپرہم

ٹو وک فر بادرس دپی دہ سنہم دہگر کی و نابہ بہ نارد کی نپو
در کی دہمبا

لہ وہنہ کی کہوا بہ ٹو ئاشنا بووم گر پک لہ ناخما ستران
دہ پتر کی

باوہرہم گہش و روحی ز بند ووشم پو ناو جو گہلہ کی کنبیت
دہر کی

چ لہ لہو داپہ لہم دونیا گہورہ دوزہ خی زبندہ پو داخراہی
نہ من سہر نایا لہ بہر دہم بووندا لہ مہیشہ نالی و
خہ سرہت دہ پتر کی

ر پنبشاندہر کی لہ پو رزگار کی بہ فہد بوونی خوم باوہرہم
پبتہ

لہم دونیا نہ واو پیچہ وانہ بہ نہ نہا ر کی شک بہم لہر
نہ نہا ر پتہ

دوورہم لہ گو مان دوور لہ رارابی عہلمی رزگار بت خستو نہ
بہر دہست

ٹو لہ دلی من نہک لہر فوولہ کی فاف بہر زابی ئاسمان
لہ وار و جبندہ

شوبانی ۲۰۱۶

ثاشتیت باش.. دراوسیی باشم ثاشتیت باش

پیش نه وه کی شهر ده ست پینکات
نازه خه نم دا بوو و له گه ل کپزه سهر و عوزور شوره کانی
گهره ک چا و چا و انیم ده کرد
خه زم ده کرد نامه بنووسم بو کچان و پینان بلیم گهر
ده نانه و ک با بیبن به که یل
نه و کات نه نھا خه می ر ژم هه بوو
که شهر هه لگبر سا سهر بازه کان به خوده کانپانه وه
ده هانن و ده چوون
باو کهم ده بو ت نه مانه عه فل له سهر باندا نیبه
برا بیکو له کهم پر سی نه کی سهر بان چی نیابه؟
"کای نیابه کا" باو کهم واک و ت.
له سهره ناک شهر دا کچان به پینکه نینه وه نامه کانی
به ره کی جه نگی دلداره کانپان ده خو پنده وه
دو کانه کان وه کو جار ان شبر و په نپر بان ده فروشت
مه پخانه کان نیواران پر بوون له پیره مپرد کی ده ست به نال

که جه ننگ بهر کی ولانی گرت
فونابخانه کان داخران
کار گه کان ههر خه ر بکی دروسنکر دنی پینلا و بهر گی
سهر باز کی بوون
کچه کان زور به بان بوون به ره شیوش
گور ستانه که فهره بالغتر و
شه فامه کان چو لتر بوون
که جه ننگ هاننه نیو نثاره وه
نان بوو به سهراب و خه وون
کاره با بوو به نه فسانه
شاعیره کان له ژ بر روونا کی مؤمه کان ناز ادیبان
ده لا و انده وه
که س نه ده پیر ژا به سهر بو موب و نه فینه وه
سهر بازه کان یول یول هه لده هانن و
له گو نده دووره ده سنه کان خو بان ده شارده وه
ژنان ده نرسان سلکه کانپان ئابرو بان بهر پت
کچه کان بان مه ست بوون و باره کانپان راز انده وه
بان بیوونه ها و پچی نزا و بهر سنلاگان

که جه ننگ نه و او بوو

که س نه ما بوو نه وه کی خو شی بلا ت

که س نه بوو هه له له لپښات و

نالای ولات بلر پته ده ست

که جه ننگ نه و او بوو

شار بیو وه گوړ سنا ننگی گوره و و پړان

که س نه ما بوو گول بهر پته سهر گوړه کان

شار خاموش بوو

بېرته ننگ بوو.. سامناک بوو.. سامناک

هه له بېرته ننگی به که مین سپلسم له گول ز ننگ ده چوو

له بېرته ننگی نه نکم نه چوو که با پیره مېان له ناو

خه وشه که دا به بهر جا و پیه وه گوشت و

ئېنر نا نه به د نوئی گېرا

که جه ننگ نه و او بوو زوړ بوون نه وانه کی که مرد بوون

من نه بی

لا فېلکم له بنرا برا بووه و دار شه فم له بن هه ننگ بوو

پشم ماش و برنج و

کچه در او سپلکه شم فزه سپپه که کی نه وه کی نارنجی

لپښه دا و به نه وسه وه بېرته و نه

نا شنیټ باش .. در او سټی باش شم نا شنیټ باش

شېعر ت باش و گه نجیټ باش و مانه وه ت باش

که جه ننگ نه و او بوو

ولات و شاره که م و ژبانی منبش نه و او بوو.

به که م روز کی ها و پنی ۲۰۱۴ که نه دا

چہند کورتہ شیعریک

دوو ھہ فنہ بوو ز بند انٲک ھہ نسلی دەدا
چونکہ بی ناوانٲک لہ ز ٲر ٲہ شکہ نجہ دا
گپانی دەدا

**

وٲبان دەم داخہ ووس بہ ووس
گھر باسی کوٲوٲنٲم کہ کی
بہ پیلانٲک ٲہ نلن بہ دز

**

ٲرس نہ وٲلی دە ھہ ز اند. لہ ٲاکام ٲمزا نہ کردن
چوٲن دە پزانی ٲہم ز ستانہ
ناو کی دکی بوٲنر حبل کردن.

**

باو کہ کہ مرد بہ و خہ سر ٲہ کی
کہ بہ لوٲمہ کی خہ لکی شار کی دوا کہ وٲووی
کچہ کہ کی کوٲشٹ.

**

ھہر چہند کی کرد فرمٲسک رٲلا کی پٲنہ دا
ٲہ و ٲٲوار بہ نان بخوا

کہ بہر ہنجی جلمہر گوٲشہ دە سالٲبہ کہ کی یہ بدرا گرا بوو.
کوٲنابی سالی ۱۹۹۸

فہریناز خوسرہوانی

بوٲوخی فہریناز خوسرہوانی کہ لہ ٲابار کی سالی ۲۰۱۵ لہ شار کی
مہا باد لہ ٲرس و دز کی بٲر نارٲلہ گانی ٲبئلا عانی ٲٲران لہ نہوٲمی
چوار ھمی ٲوٲئل نار اوہ خوٲ کی فرٲد اٲہ خوار ھوہ و بوو بہ چرا کی
چوار چرا.

فہریناز گوٲٲک بوو

نہ بدہ و بست لہ باخی کوٲلہ نی بر وٲٲ و
نہ بدہ و بست نارٲلی دا کی یوٲشی و

بوٲوٲوٲہک دوو چاو کی و ھک چرا پٲبلا
نہ بدہ و بست ھار ھہ یوٲ

روو بار کی ز ٲر دە سنی بوو بستنی چلٲسی
ٲہ مسہر و ٲہ و سہر کی پٲبلا

فہریناز بالندہ کی روخیلی زامدار بوو

خرا بوٲوہ ٲٲو فہ فہس

ٲہ و ٲہ نہا گرٲک بوو

کوٲلہ نی بہ ز اند و

خوٲشی بوو بہ فہ فنہس

بەرەو شوراکان

با کۆو ههین له دهوور ک بهک
ساز که بن کۆبوونه وه ک گشتی
ئبراده مان ئۆ کهمه و خه بات
به ههتزی بی بینه و بی بشتی
خۆ چه کردار که بن له شوراکان
بیاوان و ژنان دهست له دهست
هه موو وهک بهک چه سنه و ئۆ کهمه
هه نئا و بنهین بۆ بهک مه بهست
دهسه لا نه کانی شورا
بناغه ک چه ونهین مه زن
رزگار بوونه له کۆ به ئی و
ههینانه د ک ههوا و خه زن
دههین به بهر به سنی ههتزی ش
ههتزی ک دوو ژمان ده شلنهین
ئا سا بشتی راسته فینه و
ئازاد ک فهرا هه م دپنهین
له لووله ک چه ک خه بانمان
گول بۆ خه لک و گر بۆ دوو ژمن

هه موو دههین به و زر بانه ک
ئبله ده دا دونیا ک سه ره وین
دههین به گۆرانی ژبان
به بزه بۆ لپۆ ک منال
دههین به باغی خۆ شنوود ک
به شلۆ فه بۆ کولمی ئال
با بینه مه بدران شورا کان
با به بانگه وازی گوی کهر
دونیا به ک نی ک بنا د نهین
خالی له چه و سانه وه و شه ر.

ئازاری ۲۰۱۶

پیرست

پیشکەشە	۵ل.	۱.
دەمەوئیت بلیم	۷ل.	۲.
گۆرانی کۆیلە	۱۱ل.	۳.
شیعیری من	۱۳ل.	۴.
سرودى جەنگاوەرانی یەپەژە	۱۴ل.	۵.
تەق تەق ئیو	۱۷ل.	۶.
کۆبانى	۲۰ل.	۷.
سەرزەمینی لنگە و قووج	۲۱ل.	۸.
نامە یەك	۲۳ل.	۹.
منداڵەكەى ئەم كەنارە	۲۴ل.	۱۰.
ئارەزوو	۲۵ل.	۱۱.
خاترجەم	۲۶ل.	۱۲.
بەرد	۲۷ل.	۱۳.
داعش	۲۸ل.	۱۴.
ئاونگ	۳۱ل.	۱۵.
بینین	۳۲ل.	۱۶.

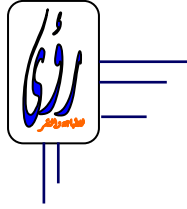
چاوم لییه	۳۳ل.	۱۷.
داهینەر	۳۷ل.	۱۸.
دەنگى سوور	۳۹ل.	۱۹.
گەرانهو	۴۳ل.	۲۰.
گلپەى راز	۴۵ل.	۲۱.
حكومەتى كرىكارى	۴۹ل.	۲۲.
کیو و پرسە	۵۳ل.	۲۳.
پاسکیل	۵۵ل.	۲۴.
پر جۆش بى كورەى خەباتم	۵۷ل.	۲۵.
شەپۆلى دەریا	۵۹ل.	۲۶.
زریان	۶۲ل.	۲۷.
یاخى	۶۵ل.	۲۸.
چرپەى رازىك	۷۰ل.	۲۹.
بانگ	۷۲ل.	۳۰.
پىخۆرە	۷۵ل.	۳۱.
لەدايك بوون	۷۶ل.	۳۲.
دز	۷۸ل.	۳۳.
نامۆبى	۷۹ل.	۳۴.
پەيامىك بو ماركس	۸۰ل.	۳۵.

مەرگی له یلا.....	۱۲۸ل.	.۵۵
سر وودی یه گگرتن.....	۱۲۹ل.	.۵۶
ئهی بورژوای له هیج نه چوو.....	۱۳۱ل.	.۵۷
چ ئه مړۆ بى یا خود سبهی.....	۱۳۳ل.	.۵۸
رؤیشتن به ره و به رزی.....	۱۳۵ل.	.۵۹
بلیسهی روح.....	۱۳۸ل.	.۶۰
شیمانہ.....	۱۴۰ل.	.۶۱
چهنډ پرسیاریک.....	۱۴۱ل.	.۶۲
له ههشتی سیدا.....	۱۴۴ل.	.۶۳
راستی هه ر ته نها خو مانین.....	۱۴۸ل.	.۶۴
که هاتییه وه.....	۱۵۰ل.	.۶۵
بالندهی خه ون.....	۱۵۲ل.	.۶۶
گه مژهن ئه وان.....	۱۵۴ل.	.۶۷
پیشمه رگه ی نازادی.....	۱۵۶ل.	.۶۸
ئه و.....	۱۵۷ل.	.۶۹
غهریبیم لیی ده رژی.....	۱۵۹ل.	.۷۰
دهسته گانی پر خه ون بوو.....	۱۶۱ل.	.۷۱
بروا.....	۱۶۳ل.	.۷۲
جهنگ.....	۱۶۴ل.	.۷۳

ژانه خه م.....	۸۴ل.	.۳۶
قونبوله ی ژان.....	۸۶ل.	.۳۷
ژانی شار.....	۸۸ل.	.۳۸
گول.....	۹۰ل.	.۳۹
په له ی خوین.....	۹۱ل.	.۴۰
لیزمه ی وشه.....	۹۲ل.	.۴۱
پشکووی پرسیار.....	۹۵ل.	.۴۲
نه فرهت.....	۹۷ل.	.۴۳
گره سوار.....	۱۰۰ل.	.۴۴
قوربانی.....	۱۰۶ل.	.۴۵
خه ون.....	۱۰۷ل.	.۴۶
چاوگیپران.....	۱۰۹ل.	.۴۷
چیرۆکی رهش.....	۱۱۱ل.	.۴۸
هه وینی شیعر.....	۱۱۳ل.	.۴۹
به گزاجوون.....	۱۱۴ل.	.۵۰
نهینی.....	۱۱۷ل.	.۵۱
ناسنامه.....	۱۲۰ل.	.۵۲
له وه لامی نامه یه کی مایکوفسکی.....	۱۲۳ل.	.۵۳
ئه گهر.....	۱۲۷ل.	.۵۴

دەنگى له ستەمستانەوہ.....	۱۹۲ل.	۹۳
پشكۆكانى نىو ئاگردانى ياخيپوون.....	۱۹۳ل.	۹۴
ئەو و تۆ.....	۱۹۵ل.	۹۵
رېڭاي ماركس.....	۱۹۷ل.	۹۶
ئاشتيت باش.....	۱۹۹ل.	۹۷
چەند كورته شيعرئىك.....	۲۰۳ل.	۹۸
فەرىناز خوسرەوانى.....	۲۰۴ل.	۹۹
بەرەو شوراكان.....	۲۰۵ل.	۱۰۰

من زريانم.....	۱۶۵ل.	۷۴
فيناكاييهك تيناپەرئى.....	۱۶۷ل.	۷۵
خەرىكم ئەبمەوہ بە خۇم.....	۱۶۸ل.	۷۶
رپق.....	۱۷۰ل.	۷۷
بەئىن.....	۱۷۱ل.	۷۸
ھاوار.....	۱۷۲ل.	۷۹
ئاسۇ.....	۱۷۳ل.	۸۰
دوايىن ريگا.....	۱۷۵ل.	۸۱
تۇقە.....	۱۷۷ل.	۸۲
مەرگى سەرمايە.....	۱۷۸ل.	۸۳
كۆمۇنىستەكان.....	۱۷۹ل.	۸۴
دەنگى گەورە.....	۱۸۱ل.	۸۵
لەشكرى مەزن.....	۱۸۲ل.	۸۶
سەماي قۇل و دەست و مەچەك.....	۱۸۳ل.	۸۷
تۆچىت.....	۱۸۵ل.	۸۸
چاۋ بىكەرەوہ.....	۱۸۷ل.	۸۹
بىئۇقرە.....	۱۸۷ل.	۹۰
واى دەبىنم.....	۱۹۰ل.	۹۱
يەكبوون.....	۱۹۱ل.	۹۲



روا للطباعة والنشر
E:roaapublisher@yahoo.com
Mob: 07480125223
07705050059

سوچاس

زور سوچاس بو ھاوړې به پېزم بورهان حاجی
سلیمان که له چاپکردنی ئەم کتیبه زه حمه تی
کیشا هیوادارم نمونه ی زور بیت.